



## INFORMATIU D'AGRAMUNT I DE LA RIBERA DEL SIÓ

Núm. 266

ANY XXIII

ABRIL 1986

### UNA VEU PER AL MÓN

Obrim serens la nostra parla  
als mils parlars del món amic  
amb les clarors d'un verb antic.

Vora la mar i al peu dels cims,  
durs al treball, per terra endins  
sólquem el pla que volem lliure,  
oberts a tots, viure i conviure.

J. V. FOIX

Agramunt celebrarà la inauguració del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana  
amb el cant d'«UNA VEU PER AL MÓN».  
El dia 30, a les 8 del vespre, tothom a la plaça de l'Església.



**Equip de direcció:**

Josep Bertran  
Jaume Cots  
Joan Puig

**Redactors:**

Pasqual Castellà, Oriol Colomer,  
Ricard Creus, Josep M. Lluch, Pere Mora,  
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Teresa Prados,  
Josep Rovira, Anna Santacreu,  
Rosa Maria Sera i Soledat Solanes.

**Fotografia:** Ricard Creus.

**Col·laboradors:**

Ramon Creus, Josep Farreny,  
Gerard Gatell, Jordi Martí, Deudat Pont,  
Paulí Ribera, Ferran Ros,  
Magda Trepal i Guillem Viladot.

**Edita:** Ajuntament d'Agramunt (Urgell).



Amb la col·laboració del departament  
de Cultura de la Generalitat de  
Catalunya.

Membre de l'Associació Catalana de la  
Premsa Comarcal.

**Imprimeix:** Impremta-Offset Barnola

**Redacció i Administració:**

Plaça de l'Església, 1.  
Apartat de Correus, 10  
Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 1.100 ptes.

A l'estranger: 1.600 ptes.  
Número solt: 100 ptes.

Dipòsit Legal: L-138-1964

*Per a subscripcions i anuncis  
poden adreçar-se a:*

Pere Mora. Tel. 39 03 81  
o bé Tel. 39 00 57

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar  
totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats,  
no significa l'acceptació implícita del seu contin-  
gut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviïn els col·la-  
boradors a SIÓ, han d'anar escrits en paper  
blanc, en una sola cara del full i a màquina a doble  
espai, signats i amb l'adreça; si bé, es publicaran  
amb pseudònim, sempre que els autors ho vul-  
guin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir  
publicats en el mes de la data de la revista, han  
d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10)  
abans del dia 25 del mes anterior.

## Editorial

### Envers la normalització del català

Moltes vegades l'equip de «SIÓ» s'ha manifestat entorn la situació de la llengua catalana. Un cop més creiem que cal fer-ho. Amb la realització propera del II CONGRÉS INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA que ha estat impulsat per les institucions més representatives dels Països Catalans, creiem que cal manifestar-se i demostrar el nostre suport. La llengua, un dels elements més preuats per mitjà del qual *som i volem ser*, és quelcom massa valuós perquè l'oblidem.

Com una aportació de «SIÓ» al Congrés, hem volgut dedicar unes pàgines centrals a l'explicació del què és i serà aquest *Segon Congrés Internacional de la Llengua Catalana*. A la vegada, hi hem fet una ràpida anàlisi de com han anat aquests darrers 10 anys quant a la nostra llengua. Sempre arribem a la mateixa conclusió: **S'HA FET MOLT TROS DE CAMÍ, PERÒ ENCARA ENS FALTA MOLT PER ASSOLIR LA NORMALITAT DEL CATALÀ.**

Davant d'aquesta realitat i conscients que estem treballant per aconseguir un anhel que no és una il·lusió, sinó un dret, convidem tothom a treballar i esforçar-se per tal de ser més a prop de la "NORMALITAT" de la nostra llengua.

I, amb l'afany de ser més concrets demanem als nostres lectors:

que facin les gestions precises per canviar-se legalment el seu nom en català, si és que no ho han fet encara;

que les empreses s'esforcin per tal de tenir els rètols, els anuncis i els llibres interns en la nostra llengua;

que es matriculin als cursos de català tots aquells que encara tenen problemes a l'hora d'escriure'l;

que tothom procuri comprar i llegir llibres, diaris i revistes escrits en català;

que quan ens dirigim a una persona desconeguda o a algú que sabem que entén el català, ho fem en la nostra llengua;

que exigim que les empreses, oficines, bancs, etc. ens facin els rebuts, les cartes, els comunicats... en català.

en fi, que tinguem ben present que assolir la "NORMALITAT" depèn en concret de cada u de nosaltres: "EL CATALÀ, COSA DE TOTS".

«SIÓ»

# Fets del mes

## MARÇ

### Divendres 14 – INSTITUT

Tot un seguit d'actes de tipus cultural, esportiu i d'esbarjo s'han celebrat durant els dies d'ahir i avui, preparats per la gent de l'Institut de Batxillerat "Ribera del Sió" per celebrar la seva "Festa Major". D'entre tots els actes, cal destacar els 13 tallers que s'han muntat, així com la projecció de la pel·lícula "La flauta màgica".

### Dimarts 18 – CONFERÈNCIA SOBRE CUINA

A càrrec de la professora de cuina i dietètica M<sup>a</sup> Pilar Jerez, aquest vespre i a la biblioteca de "La Caixa", ha tingut lloc una conferència sobre pastisseria i melmelades, organitzada per aquesta entitat.

### Diumenge 30 – SETMANA SANTA

Els actes Litúrgics que la Parròquia ha celebrat durant aquesta Setmana Santa, han estat els següents: DIU-

MENGE DE RAMS, al matí, **Benedicció de les Palmes**, entrada processional al temple i Santa Missa. DIMECRES SANT, a la nit, **Celebració Comunitària de la Penitència**. DIJOURS SANT, a la tarda, **Missa del Sant Sopar**, trasllat del Santíssim al Monument, inici dels torns d'adoració. A la nit, **Hora Santa Eucarística**, davant el Monument. DIVENDRES SANT, al matí, **Via Crucis** fins al parc del Convent. A la tarda, **Litúrgia de la Passió i Mort de Crist**, Adoració de la Creu, Comunió. A la nit, **Processó** de la Soledat de Maria. DISSABTE SANT, a la nit, **Solemníssima Vetlla de Resurrecció**, benedicció del Foc, pregó de Pasqua i lectures bíbliques, litúrgia de l'home nou pel baptisme, Missa de glòria, coca i vi a la sortida.

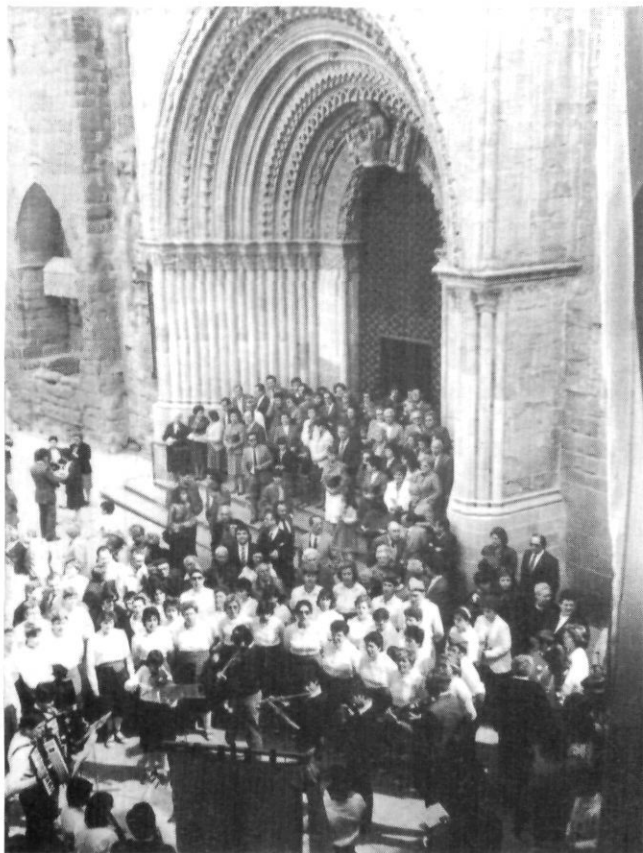
### CARAMELLES

El centenar de components del grup de caramelles "Aires del Sió", sota la batuta de Jaume Añé i acompanyats per diversos instruments que tocaven diferents músics i alumnes i professors de l'Escola Municipal de



*El grup de caramelles "Aires del Sió" durant la seva actuació a la Plaça de l'Església.*





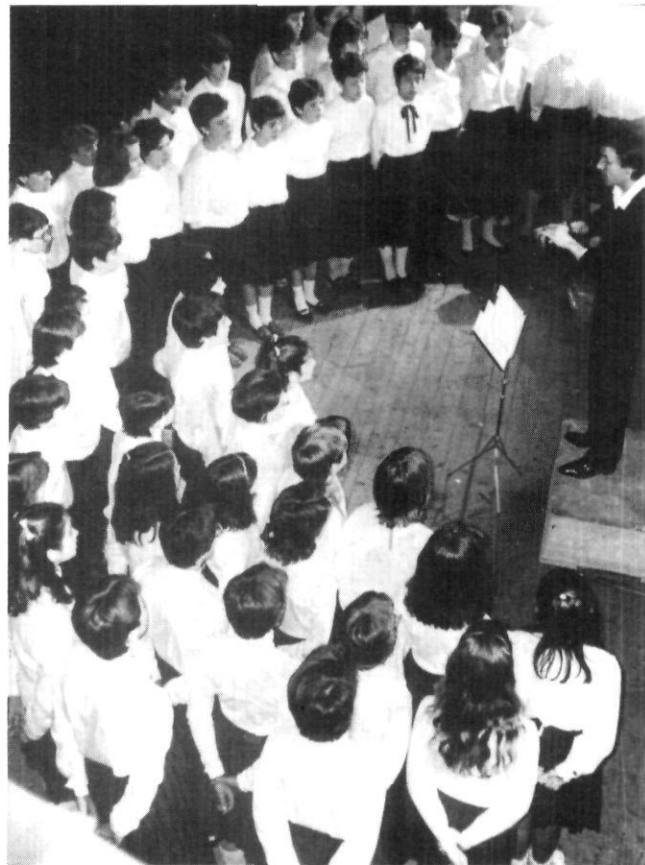
Música, durant tot el matí han fet sentir els seus cants pels carrers i places de la vila. Han interpretat: **Llevantina**, **Al bosc** i **Donzelles i flors**, les tres amb arranjaments de Ferran Ros. La generositat dels agramuntins els ha permès recaptar 286.000 pessetes i escaig.

### Diumenge 30 – CONCERT

Davant del seu públic addicte, aquest migdia i a la sala-teatre del Casal, la **Coral d'Avui** i la infantil **Bon Cant** (grups: petits i grans), han ofert el seu tradicional **Concert de Pasqua**, amb molt variades interpretacions.



Enguany, aquest concert ha tingut una significació especial, ja que amb ell s'inicien les celebracions amb motiu del vintè aniversari (1966-1986) de la fundació de la **Coral d'Avui**.



### TEATRE

Segurament que la novetat de veure actuar a una majoria d'actors nous i l'anunci d'una obra "divertida", ha fet que, aquesta nit, la sala-teatre del Casal estés plena de gom a gom –fins i tot amb gent al "galliner"–, per veure la representació que el **Grup Escènic Agramuntí** feia de l'obra **UN BARRET DE PALLA D'ITÀLIA** d'Eugene Lavi-





che (traducció de Joan Oliver), amb els actors:

Marta Figuera	Virgínia
Josep Padullés	Fèlix
Ramon Lluch	Vecinet
Josep M <sup>a</sup> Martí	Fadinard
Carme Vicens	Corina
Joan Ribalta	Emili
Pere Riera	Nonancourt
Anna Martín	Helena
Francesc Cifuentes	Bobin
Antonieta Figuera	Clara
Ramon Gilli	Tardiveau
Xavier Noró	Aquiles de R.
Antonieta Canosa	Baronesa
Joan Jubete	Beanperthuis
Xavier Torres	Caporal
Cisco Porta	Criat
Juliet Sarnago	Cambrera
Núria Sorribes	
i Margaret Creus	Convidades

i, en la part tècnica:

Escenografia: Tonet Miralles i Xavier Burgués.  
 Il·luminació i So: Joan Brils.  
 Vestuari: Rosa Omedes.

Cosidores: Celestina Silvestre, Amàlia Prados, Conxita Saboya, Pepita Solé i Carme Vila.

Barrets: Elvira Miralles.

Maquillatge: Josefina Figuera.

Cartell: Eduard Zurita.

Programa de mà: Jaume Figuera.

Apuntadora: Magda Gilli.

Coordinador Tècnic: Manel Pedraza.

Director: Amadeu Padullés.

La gent s'ho ha passat d'allò més bé, corroborant-ho amb llargs aplaudiments en finalitzar l'obra i disculpant, generosament, les inevitables fallades per "falta de rodatge".

#### Dilluns 31 - "LA MONA"

La culminació d'aquests dies passats, inicialment litúrgics i darrerament convertits també en vacacionals, acaben en aquest dilluns de Pasqua, en què tothom surt pels camps a menjar-se la tradicional "mona". El temps ha acompanyat extraordinàriament, així com durant tots aquests dies passats, en què la temperatura ha estat molt agradable malgrat el trobar-nos, encara, a finals de març.

# SIÓ

Ajudeu a fer-la més gran.

Subscriuiu-vos-hi!!



**ÒPTICA J. ESTEVE**

**sempre al seu servei**

**Recordi, ASSEGUREM gratuïtament  
les seves NOVES ULLERES  
per un ANY.**

**Turrones, R.V.**

**CHOCOLATES Viladés**

**Una llarga... i dolça tradició**

Fabricats per R. VICENS, S. A.



**AGÈNCIA RENAULT**

**JERONI VALLS I SEGURA**

Servei de Planxisteria i Grua

*Ctra. Artesa-Tàrraga, Km. 12'800*  
Tel. 39 03 34 **AGRAMUNT**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



**JOSEP MARTORELL**

**Fontaneria Electricitat**  
**Electrodomèstics**

**VILANOVA**

Tels. 39 08 90 i 39 02 23  
Guimerà, 13 **AGRAMUNT**



Restaurant  
Cafeteria  
Discoteca  
Sala de Festes  
Piscines  
Pista d'Estiu  
Video-Set

Estacions de  
Servei a:

Agramunt  
Cubells  
Montgai  
Mont-roig

**Establiments**

**E. S. A.**

Tels. 390802  
390202 - 390142

**AGRAMUNT**



# Dels antics personatges

**E**MPRAR personatges històrics naturals d'una població o relacionats amb ella per posar noms als seus carrers és una pràctica generalitzada. Indirectament, això indica el grau de coneixences sobre el seu passat que té aquesta població. M'he entretingut a fer una senzilla estadística sobre els carrers d'Agramunt que porten noms de personalitat de la vila o que hi van estar molt lligades. La distribució cronològica suggereix un petit comentari. Utilitzo com a font de referència el treball dels Srs. Lluís Pons i Josep Mora *Els carrers d'Agramunt*, publicat l'any 1982, per la rigorosa sistematització que n'ofereix. Heus aquí l'estadística dels personatges:

Època medieval comtal	3
Segles XV-XVII	0
Segle XVIII	1
Segles XIX-XX	6

Cal matisar sobre els personatges del primer grup. Agafo "Comtes d'Urgell" com una referència indirecta, però la considero representativa, car els membres de la casa comtal urgellenca van tenir sempre molta relació amb Agramunt i hi residien a temporades; la Sra. Petronel·la sembla haver estat una agramuntina històrica, però el personatge està tenyit de llegenda; la comtessa Aurembiaix no era agramuntina ni residí molt a



Agramunt, però alguns dels episodis més importants de la seva vida van passar ací. El personatge del segle XVIII és *don Pere de Gomar*, un home apassionant sobre el qual encara en sabem poca cosa. Els de l'etapa contemporània són el rev. Josep Gras, la germana Montserrat Pons i els senyors Marià Jolonch, Jaume Mestres, Agustí Ros i Josep Bufrau.

Si atenem la distribució cronològica d'aquests personatges actualment titulars de carrer, confirmem una cosa que els entesos ja saben per altres mitjans: a Agramunt només es coneix una mica bé la història local recent. La dels segles XI-XIV és un xic familiar per la importància que tingué la vila llavors, però gairebé només en relació amb els seus senyors; allò que se'n sap és, doncs, parcial. El segle XVIII, una mica més proper a l'actualitat, és, en determinat sentit, lleugerament conegut, potser més a la segona meitat de segle que a la primera.

Els tres-cents anys que van de 1400 a 1699 són l'etapa més mal coneguda de la vila, almenys a nivell de personatges i grans esdeveniments.

En bona part, doncs, és l'antic règim –*grosso modo*, entre 1450 i 1850– l'etapa històrica de què més necessitats estem d'estudis en el cas d'Agramunt. Entre el caràcter legendari i romàntic dels segles XI-XIV i la familiaritat dels darrers cent cinquanta anys, la gent té normalment poca consciència d'aquests cinc segles intermedis, foscos, indefinits, mal caracteritzats. Tanmateix, la seva importància és enorme per comprendre el present de les poblacions. I llurs personatges tenen també dret a ser descoberts i valoritzats. D'aquí a uns anys, cal desitjar que l'estadística anterior tingui aquestes xifres, en benefici de la representativitat històrica: 6, 6, 3 i 6. Serà el símptoma d'haver donat el primer pas.

Josep M. PLANES i CLOSA

**Ramon Capitan i Gallardo**

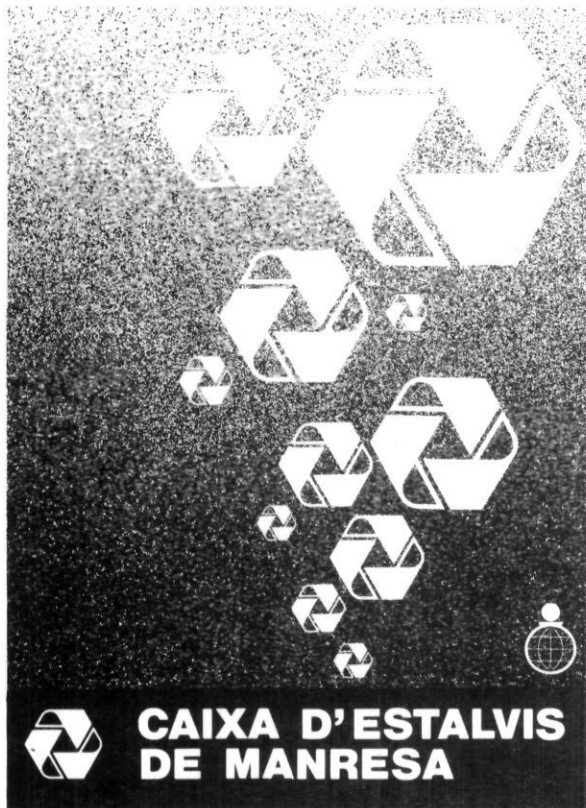
*Pintor - Decorador*

Raval de Puigverd, 15, 2.<sup>a</sup>  
AGRAMUNT

*Per a Agramunt i per a la Ribera  
una LLIBRERIA*

**L'ESPIGA**

PLAÇA DEL POU, 2 AGRAMUNT Tel. 39.04.25



**ACADÈMIA DE TALL  
i CONFECCIÓ** *(Sistema Martí)*

*Pepita Farré i Sabartés*

*C/. Pau Casals, s/n. - Telèfon 39.09.07*

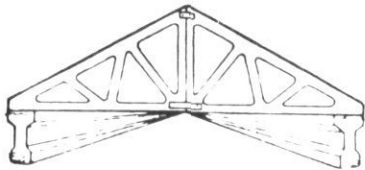
**AGRAMUNT**

**AUTOCARS TORRES**

*A Pradell es lloga un gran magatzem  
i vivenda*

**Raó: Telèfon 39.01.18**

**PRETENSATS**



**CUÑAT, S. L.**

Avda. Catalunya, 13      Tel. 39.01.15      Apartat 26  
AGRAMUNT      Urgell-Lleida

*Sastreria*

**UNIVERS**

Avda. Carlemany, 81

**LES ESCALDES**

PRINCIPAT D'ANDORRA

**FIBAL**

*Sastreria i Confeccions per a  
Cavaller i Nens*

Plaça Pou, 14

Tel. 39 07 36

**ROS ROCA S.A.**

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS  
PER A SERVEIS MUNICIPALS,  
AGRÍCOLES I INDUSTRIALS

# Oficis, Festes i Costums

## Els teulers i les teuleries

*A principis de segle a la nostra vila hi havia cinc teuleries, inclosa la de Mafet. Són les que esmentaren a continuació.*

*La teuleria del "Buero", que de cognom es deien Solé, estava situada a la sortida d'Agramunt, a la dreta de la carretera de Balaguer, abans d'arribar al pont del canal.*

*La teuleria del "Madró", de cognom Bernaus, es trobava a l'indret on ara hi ha cal Burgos, a l'escaire que forma l'actual Ronda dels Comtes d'Urgell amb la carretera d'Artesa de Segre.*

*Una altra era la dels germans Soldevila, els "Estevets", tenia el renom "Llarg". En un rètol de la casa s'hi llegia "Teuleria Llarg". Estava situada a la dreta de la Ronda dels Comtes d'Urgell, poc després del carrer dels Safareigs.*

*L'altra, la que fa quatre, era la teuleria dels altres germans Soldevila, l'Isidre i el Josep, i es trobava també a la Ronda dels Comtes d'Urgell, baixant del Mercadal a la dreta, al primer revolt, al costat del jardí de ca l'Iglesias.*

*La quinta era la teuleria de Mafet, de la família de cognom Abadal, ara Pintó. Situada al peu de la carretera d'Artesa, a la dreta, poc abans d'arribar a Mafet.*

*Amb el curs dels anys es van anar retirant les tres teuleries primerament esmentades i les altres dues van passar a ser bòviles: La dels germans Soldevila que últimament la feien rutilar el Josep i el seu nebot Octavi, i la de Mafet, de la família Pintó.*

*Aquesta darrera és l'única que ara es troba en actiu, perquè la bòvila Soldevila va deixar d'existir per allà als anys setanta. Amb les degudes ampliacions que les circumstàncies actuals han demanat, la bòvila de Mafet és l'única supervivent d'aquelles cinc teuleries, la que continua en la fabricació d'obra cuita per al ram de la construcció.*

*L'ofici de teuler era temporer, perquè l'hivern era un enemic molt poderós per la feina de la teuleria: el fred, les boires, les humitats i tot l'aire que es respirava, anava en contra d'aquella activitat. Al teuler li convenia i així ho proclamava: "Sol i vent, i aigua no". Tinc entès que a l'hivern quasi estava totalment sense treballar, durant aquella estació només es podia dedicar a arrencar argila*

*i transportar-la; però no massa.*

*En aquella època els obrers de plantilla fixa a les teuleries eren molt pocs i quasi no n'hi havia cap que hi treballés tot l'any seguit. Els tractes de llogament en aquest cas concret no existien, no era com els mossos de l'agricultura que es llogaven per anyades.*

*M'havia explicat algun amic teuler que quan arribava l'octubre ja es parlava de "plegar motlles". Els motlles, com indica la paraula, servien per motllurar les peces, era un petit bastiment amb les mides justes de cabuda perquè una vegada ple de fang d'argila en sortís la teula, la rajola, el totxo, etc. Com és natural hi havia un motllo per cada peça.*

*Eren uns quants els elements que necessitava una teuleria per a realitzar la seva feina. En primer lloc una bona era per fer l'estesa de les peces de fang, ja emmotllades, per al seu assecat.*

*També un forn per coure l'obra, on també hi feien algunes cuites de calç viva, i un pati obert per amuntegar feixos de llenya per alimentar el forn. A més uns coberts per diversos utilitats; un rodet o corró per xafar els grans terrossos d'argila quan convenia; un animaló i un carret per atansar l'argila i repartir el material fabricat a peu d'obra; baiarts i carretons, aixades, pales, pics, etc.*

*També era necessari posseir l'aigua per a pastar el fang i una gran taula-banc de fusta, on el teuler, a peu dret, confeccionava les peces valent-se dels diferents motlles. El munt d'argila pastada, prop de la taula-banc, anava alimentant de material el teuler i una vegada confeccionades les peces, un peó amb un carretó les anava traient i transportant a l'era, on s'hi feia l'estesa. El secatge es confiava a l'aire i al sol i per això no era gens estrany que el nostre artesà teuler mirés sovint el cel i exclamés: "Sol i vent, Senyor, i aigua no!".*

*Si quan tenia l'estesa fetà venia una pluja, tota la feina feta se n'anava a rodar. És veritat que es podia aprofitar el fang, però la feina de motllurar, d'estendre i de tornar-ho a arreplegar tot, eren un munt d'hores perdudes; haver de fer i desfer sempre és un perjudici. Però es posava en pràctica allò dels nostre refranyer: "Del perdut treu-ne el que puguis" i sempre que es donava el cas esmentat es tornava a arreplegar el fang i a esperar una millora del temps. Eren les gangues de l'ofici.*

Quan parlaven a l'octubre de "plegar motlles", volien dir que plegaven el treball i a esperar un altre any. El poc personal que hi havia ocupat a les teuleries ja estava preparat, ja sabia que a l'hivern havia d'espavilar-se a trobar una altra cosa i quasi sempre es col·locaven. En aquells temps no hi havia les migracions massives de gent d'altres indrets, en general ací als pobles eren sempre poc més o menys els mateixos i el personal, patrons i obrers, s'arreglaven per arrodonir i combinar les feines en benefici d'ambdues parts. L'hivern, els mesos més cruels de l'any, en què els teulers no podien treballar, coincidien amb la campanya del plegar olives i el temps de rutllar a tota pala els molins d'oli. Això feia possible que es poguessin ocupar en aquestes feines, i també en l'arranjament dels camins del terme que realitzava la societat de les herbes.

Sempre n'hi havia algun que es quedava a la teuleria a arrencar argila, que era l'única feina que es podia fer a l'hivern, però no gaire. Amb temps suficient la gent buscava treball en un altre indret fins en apuntar la primavera, que era quan es podia retornar a la teuleria.

Hi havia bastanta bona entesa, el personal no era tan novençà, com he dit abans amos i mossos es conservaven mútuament, la cosa no estava malejada, eren uns temps en què la gent cantava tot treballant. Hem vist

personal que havia treballat 20, 30 i 40 anys a la mateixa casa i no em refereixo solament a les teuleries, aquesta continuïtat era la tònica general.

Aquells temps eren molt diferents, tot anava més just, més apretat, els negocis eren magres, les pessetes passaven molt altes i costava abastar-les. La vida era tranquil·la i amb tot el treballar reposada, despullada de nequits; potser era degut a allò que es deia: "Fora quartos, fora vicis", no ho sé, el cas és que ningú no corria, tot era pausat, el món cantava tot treballant, com una manifestació pel goig de viure.

Els teulers tampoc no anaven gaire llargs de mitjans, en la majoria dels oficis els patrons artesans eren els primers en fer el jornal llarg; quan arribava un foraster a la teuleria no hauria conegut qui era l'amo o qui era el mossos, ni per l'indumentària, ni per l'aspecte en general. Qui volia tenir algun ral havia de treballar molt i suar la camisa, i així i tot les més de les vegades només s'aconseguia anar tirant, anar fent. Eren temps difícils per a tot-hom, la conformitat era absoluta i segurament hi ajudava molt l'absència d'ambicions; potser també ho feia que no s'havien conegut temps millors, aneu a saber!

FERRAN ROS i PIJUAN



Per a totes les edats.

Senzill

Divertit

Competitiu

Agradable

Esport recomanat per a tota la vida

INDIVIDUAL (2 persones)

PARELLES (4 persones)

Ara. .... **Badminton**



GRAN MERCAT

**El Rebost**

Carrer de Sió, 15

# DIGUES-ME QUÈ MENGES I ET DIRÉ COM ETS

## El Romesco

per Enric TORRENTS

En escriure del "romesco" a la Ribera del Sió i més concretament a la nostra Vila, cal aclarir ràpidament que no es tracta de la colorista, saborosa, perfumada, antiga i tradicional salsa, amb què la gent d'aquestes contrades amanim l'ensiam del berenar camperol en el dilluns pasqual i que tant pels seus components d'oli, vinagre, ou, pebre, bitxo, sucre, xocolata, etc., emulsionats en les quantitats adients, com per la sabiesa del "savoir faire" a la cuina de les nostres mestresses, fan que el "riberenc" romesco sigui una de les salses d'amaniment de primeríssim ordre.

Precisament d'aquesta salsa tan nostra he pogut constatar que si bé és desconeguda de les joves generacions i crec que caldria fer quelcom per reeixir-la i donar-la a conèixer a la nostra dinàmica, responsable, emprenedora i soferta joventut, tot actualitzant la festa del DILLUNS DE PASQUA.

Crec que no fora cap mala idea que al nostre passeig del Sió, s'hi organitzés una DIADA DE GERMANOR cada dilluns de Pasqua. Dins d'aquest festival: un CONCURS COMARCAL D'ENSIAM AMB ROMESCO, Ballada de sardanes, Concert de música rock o moderna amb les orquestres adients, tot acompanyant el berenar de famílies i colles de nois i noies.

De "supporter" o patrocinador no fóra massa difícil trobar-ne i fins i tot la nostra "TV3" segur que se'n faria ressò, igual que altres mitjans de comunicació que allò que cerquen són fets i successos que surtin del quotidià (recordeu el poble de la Ribera noticiat a TV3 i premsa pel fet dels naixements exclusivament femenins). Aquesta suggerència la poden fer realitat un grup d'amics, una associació de veïns, una societat cultural o el nostre consistori ja que sols fan falta ganes de fer-ho.

Bé! El "romesco" vers el qual avui escriuré, deixant de cantó el pròleg del "nostre romesco", és un "suquet de peix" genuïnament característic del Tarragonès, millor diria de Tarragona ciutat que el pregonia i ofereix tant als restaurants del barri pescador del "Serrallo" especialment a "Can Brut" o als de "cinc forquilles" del centre vila, recordant-ne un menjar al "Sol-Ric" amb el Mediterrani en front de difícil reedició.

El "romesco" a Tarragona és un plat "viu". Vull dir

amb això que no és un "plat de museu", arraconat i que sols pot menjar-se a la cuina pública. Res d'això, el romesco, aquests suquet de peix sense patates, bàsicament mediterrani i català és menjat per les famílies a casa seva i, cosa curiosa, generalment és cuinat per l'home de la casa que l'ofereix sovint quan té hostes.

Una altra curiositat d'aquest plat és que la seva recepta sigui molt difícil d'assolir ja que cada cuiner té el seu sistema o "secret" que guarda gelosament i sols en fa sabedors al seu cercle íntim.

Abundant amb "els romescos", així en plural, he de dir-vos i segurament ja ho sabeu, que hi ha una salsa per acompanyar el peix fregit o a la planxa que també és coneguda com "SALSA ROMESCO". També els "calçots" que es mengen a Valls i que com sabeu són ceballots a la brasa, s'acompanyen amb una salsa "romesco" semblant a la salsa pel peix, ambdues més espesses i consistentes que el romesco per amanida de casa nostra.

L'etimologia del nom genèric de "romesco" cal trobar-lo provinent del bitxo necessari per cuinar-lo: la nyora o bitxo de romesco que és el que dóna al plat o a la salsa un sabor característic.

Valgui dir-vos que per guisar el romesco pot fer-se amb diferents espècies de peix, sempre i quant es tingui en compte no posar-hi peix blau i que sigui d'espècies de carn forta: escorpra, lluerna, rap, sart, mero, dento, congre, rata, aranya, sípia, calamars, gambes, escamarlans, cloïses, xirles, musclos, etc.

Es fregeix amb oli, lleugerament, mig pebrot o bitxo de romesco (nyora). Fregirem 3 ó 4 grans d'all i una llesca de pa de barra sense crosta. Deixem que alls i pa es fregeixin força.

Dins d'un morter aixafarem fins a fer-ne una pasta: el pebrot de romesco, el pa i alls fregits, 12 ó 14 ametlles torrades i bitxo querolet i pebre negre al gust de cada un. Dins d'una cassola de terrissa s'hi fa escalfar una tassa d'oli. Quan estigui roent s'hi aboca la pasta del morter i es tapa la cassola durant un minut. Acte seguit abocar-hi 1/4 de litre d'aigua (millor un brou de peix) poseu-hi el peix necessari i deixeu-ho bullir 15 minuts i a la taula.

# GABINET PSICOPEDAGÒGIC

Comunica el seu trasllat

La nova adreça és:

**CASA n. 6**

C/. Entre el carrer Francesc Moragas i el Raval de Sant Agustí

(Darrera magatzem IFA i Institut)

**TÀRREGA**

i aprofita per recordar que ofereix els següents serveis:

- Exploració psicològica (a infants i adults).
- Exploració de llenguatge.
- Orientació professional per adolescents.
- Atenció i tractament als problemes escolars:  
dificultats en la lectura i escriptura, càlcul, immaduresa,  
fracàs escolar, dislèxia...
- Passació de proves generals 8<sup>e</sup> d'E.G.B. i a cicle inicial.
- Tractament a les dificultats de la parla.
- Psicoteràpia.
- Orientació i assessorament de Pares.
- Atenció a l'Educació especial.
- Xerrades i col·loquis.
- i d'altres.

AMB LA COL·LABORACIÓ DE

**CAIXA DE  
BARCELONA**



**OBRA SOCIAL**

# CNEPHASIA PUMICANA

"Cuc de l'espiga del cereal"

Pels controls realitzats a Agramunt i a Bellver d'Ossó, ha finalitzat la sortida de l'insecte dels seus refugis d'hivern; es troba ja en les fulles del cereal:

## ÉS MOMENT DE TRACTAR

El moment oportú de tractament va: des d'ara, fins que l'eruga es posa dins el "sarró" de l'espiga (aquest moment, és quan l'espiga, encara en formació, està embolcallada per l'última fulla de la planta).

Cal tenir cura de la intensitat de l'atac, en les finques que en el darrer any es veiren afectades. Es considera que és convenient fer el tractament, quan s'observin **40 erugues per metre quadrat**.

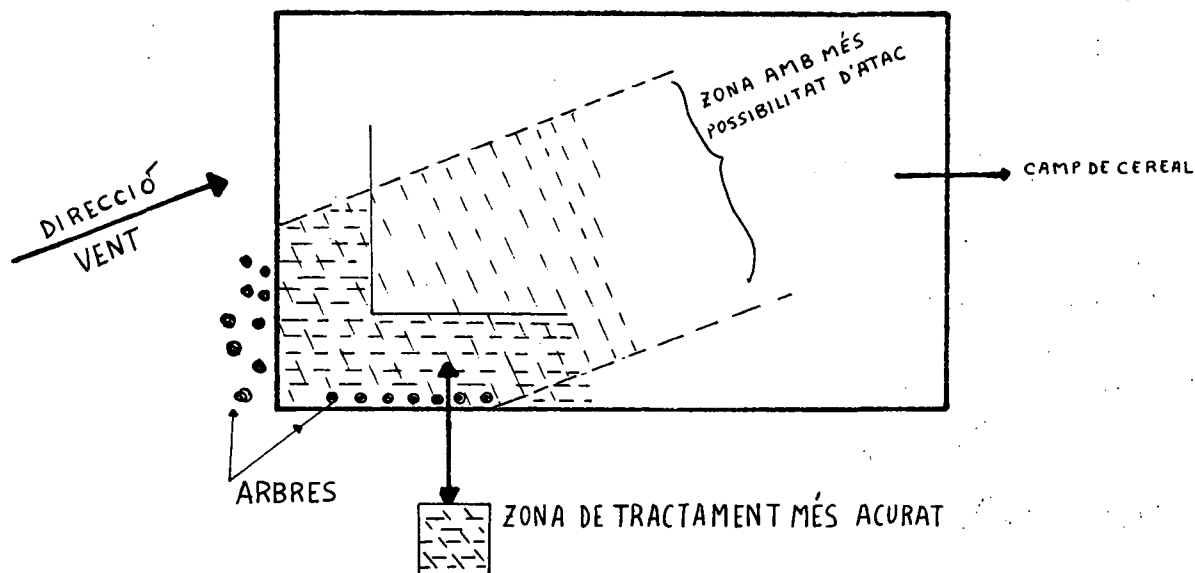
## OBSERVACIÓ DE L'INSECTE

A les fulles del cereal, s'observen unes petites galeries, on a contrallum es veu una petita eruga en el seu interior. El nombre d'aquestes erugues per metre quadrat, és el que ens donarà la conveniència o no de realitzar el tractament.

Cal tenir present que l'observació, s'ha de fer sempre en el sembrat situat a prop d'arbres (ametllers vells, alzines, coscolls, etc.), i en la direcció dels vents dominants.

## COM TRACTAR EL SEMBRAT

Normalment, amb dues passades de màquina (20 metres de franja tractada) des dels arbres cap dins al sembrat, n'hi ha prou. Cal pensar però, que els vents dels darrers dies han pogut afavorir la dispersió de les erugues a distàncies superiors. En aquest cas, i prèvia comprovació, caldria tractar una franja més ampla.



## PRODUCTE A UTILITZAR

FENITROTIO - 50 % ..... 1 litres per Ha.

La quantitat d'aigua a emprar; estarà en funció del desenvolupament del cultiu. Aproximadament 350-400 litres/ha.

NOTA: El producte per a combatre la Cnephasia, pot aplicar-se conjuntament amb l'herbicida per a controlar la fulla ampla en el cereal.

**Informació facilitada per l'Agència d'Extensió Agrària d'Agramunt i el Servei de Protecció dels Vegetals de Lleida.**



Av. de J. Mestres, 21  
Tel. 39 10 37  
AGRAMUNT

## IDIOMES...

*el camí més fàcil*

*Cursos intensius de*

## **FRANCÈS i ANGLÈS**

PROFESSORAT NADIU

MÈTODES AUDIOVISUALS

Diplomats per les Universitats de  
Toulouse i Cambridge-Londres

ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES

## **MECANOGRAFIA**

INTEGRAL

MÀQUINES ELECTRÒNIQUES

SISTEMA MECARÈCORD

Objectiu: 220 pulsacions per minut  
en un temps rècord

## **INFORMÀTICA**

PRÀCTIQUES AMB ORDINADORS

CURSOS TEÒRICS PER A TOTS NIVELLS

LLENGUATGE BÀSIC

INFORMÀTICA PER A ESTUDIANTS

I INFANTS

<b>Electricitat ALBAREDA</b>	
Carrer Sió, 1	Tel. 39 08 04
<b>Pastisseria i Forn BARÓ</b>	
Sió, 12	Tel. 39 07 09
<b>Lampisteria J. BARRIL</b>	
Pl. Amball, 56	Tel. 39 06 70
<b>Bar BLANC i NEGRE</b>	
Avgda. J. Mestres, 28	Tel. 39 07 02
<b>Motos BOVET</b>	
Carrer Institut	Tel. 39 09 99
<b>Forn CAMATS</b>	
Sant Joan, 4	Tel. 39 02 38
<b>BANC CENTRAL</b>	
Guimerà, 5	Tel. 39 00 93
<b>Magatzems COTS</b>	
Plaça Mercadal, 4	Tel. 39 01 32
<b>Ferreteria ESCOLA</b>	
Guimerà, 3	Tel. 39 01 65
<b>Mobles ESCOLA</b>	
Avgda. M. Jolonch, 28	Tel. 39 07 85
<b>Fotos FONT</b>	
Sió, 31	Tel. 35 04 34
Seu d'Urgell	
<b>Bar FRANKFURT del Sió</b>	
Plaça Pou, 22	
<b>Sabateria HUGUET</b>	
Plaça Església, 7	Tel. 39 06 63
<b>Planxisteria GARCIA</b>	
Carrer Institut, 12	Tel. 39 07 56
<b>Carnisseria JORDINA</b>	
A. Guimerà, 26	Tel. 39 00 37
<b>Torrans i Pastisseria A. LLUCH</b>	
Plaça Pou, 1	Tel. 39 00 30
<b>Sastreria-Confeccions NOGUERA</b>	
Sió, 8	Tel. 39 02 14
<b>Electricitat J. OMEDES</b>	
Plaça del Pou, 22, 6 <sup>a</sup> B	Tel. 39 04 22
<b>Electricitat i Fontaneria P. RIERA</b>	
Travessia Aspi, 5	Tel. 39 07 14
<b>Torrans ROIG</b>	
Avgda. M. Jolonch	Tel. 39 02 33
<b>Taller Miquel ROVIRA</b>	
Avgda. A. Ros, 24	Tel. 39 07 86
<b>Esparteria Josep M.<sup>a</sup> TORRES</b>	
Sió, 35	Tel. 39 08 39
<b>Farratges VIÑALS</b>	
Avgda. Catalunya	Tel. 39 00 31
<b>Peixateria VILLALTA</b>	
A. Guimerà, 6	Tel. 39 06 38
<b>Queviures R. SERA</b>	
Sant Joan, 3	Tel. 39 01 85

# Entorn el II Congrés Internacional i la normalització del català

Ben segur que molts lectors de «SIÓ» hauran sentit parlar -ja sigui per ràdio, televisió o premsa- del **II Congrés Internacional de la Llengua Catalana**. Amb tot, però, més d'un es preguntarà: "què és això d'aquest **Congrés**?". Els components de «SIÓ», doncs, hem cregut que podia ser molt interessant explicar això d'aquest "**Congrés**", alhora que aprofitarem l'avinentsa per repassar la situació en què es troba el català a casa nostra.

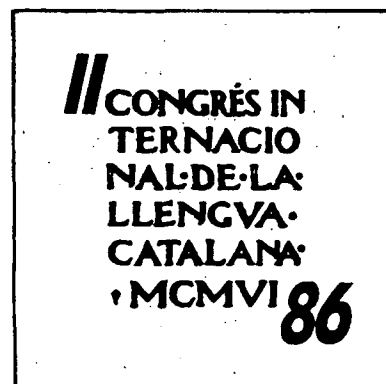
## QUÈ ÉS EL II CONGRÉS INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA?

L'any 1906 es va celebrar a Barcelona el I Congrés Internacional de la Llengua Catalana. Aquell congrés (al qual assistiren personalitats molt rellevants com Pompeu Fabra, Anton M<sup>a</sup> Alcover, Joan Maragall, etc.) va portar a la creació de l'**Institut d'Estudis Catalans** i, en definitiva, a la fixació de les bases ortogràfiques i gramaticals que propiciaren un posterior desenvolupament de la nostra llengua. O sigui que la gramàtica catalana que tenim avui en dia es deu, en bona part, a l'impuls que donà a la llengua el **I Congrés**. Fou, de fet, el punt de partida de la lingüística i de la filologia catalanes.

Ara, vuitanta anys després, les principals institucions culturals i acadèmiques dels territoris on es parla la llengua catalana (Andorra, Aragó, l'Alguer, País Valencià, Illes Balears, Catalunya i Catalunya Nord) han convocat aquest **segon Congrés**, per:

- A) **estudiar amb rigor científic la situació actual de la nostra llengua,**
- B) **formular propostes concretes per tal d'aconseguir-ne l'ús normal a tots els camps i**
- C) **projectar-la amb força a nivell internacional.**

Es pretén, doncs, que la llengua catalana aprofiti degudament tots els avenços tecnològics, tots els mitjans que són al seu abast per projectar-se amb naturalitat de cara a les noves generacions. Enfora s'ha de fer conèixer més i acréixer el seu pes com a llengua de creació cultural. Endins



## Convocatòria

«La comissió organitzadora del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, constituïda per institucions i entitats docents i culturals representatives de totes les terres on es parlen modalitats de la llengua catalana, sota la presidència honorífica de Joan Martí i Alanís, co-príncep d'Andorra, de Gabriel Cañellas i Fons, president de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, de Santiago Marraco Solana, president de la Diputació General d'Aragó, de Joan Lerma i Blasco, president de la Generalitat del País Valencià i de Jordi Pujol i Solel, president de la Generalitat de Catalunya, i sota l'empared de les més altes instàncies de la ciutat de l'Alguer i de les comarques catalanes del nord del Pirineu:

A tots els qui, de Salses a Guardamar, i de Fraga a Maó, i, encara, a l'Alguer, empen la mateixa llengua, pròpia d'aquestes terres; a tots els qui s'interessen per la seva sort i per la seva plena realització; a tots els qui l'estimen com un bé de la humanitat i com un vincle de cohesió d'una comunitat històrica, us fem sabedors que és convocat el II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, el qual desenvoluparà les seves tasques científiques i de projecció entre els mesos d'abril i maig del 1986, any del vuitantè aniversari del gloriós Primer Congrés.

Per tant, tots els ciutadans dels susdits territoris són cridats a participar d'una manera activa i il·lusionada en els treballs i les iniciatives del Congrés.

Així doncs, al reial monestir de Poblet, el dia 30 de juny del 1985, queda convocat el II Congrés Internacional de la Llengua Catalana.»

ha d'aconseguir tot l'espai que li pertoca a la indústria i al comerç, als mitjans de comunicació al món de la ciència, de la recerca, del treball, de la cultura, del lleure, de l'esport, de les arts, de l'administració... **L'objectiu final ha de ser l'absoluta normalitat en l'ús del català a tots els territoris on aquest és la llengua pròpia, i en tots els seus nivells.**

El **Segon Congrés** se celebrarà del 30 d'abril a l'11 de maig de 1986 en una colla de poblacions diferents de l'àrea lingüística catalana. A part de les publicacions, el **Segon Congrés** se centrarà en l'anàlisi i l'estudi de la llengua catalana a partir de les següents àrees:

1. PLANTEJAMENTS I PROCESSOS DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA (a Lleida).
2. SOCIOLOGIA DE LA LLENGUA (a Girona).
3. LINGÜÍSTICA SOCIAL (a les Illes Balears).
4. MITJANS DE COMUNICACIÓ i NOVES TECNOLOGIES (a Perpinyà).
5. LLENGUA i DRET (a Andorra i Barcelona).
6. ENSENYAMENT (a Tarragona i Reus).
7. HISTÒRIA DE LA LLENGUA (a València).

Qui vulgui participar directament al **Segon Congrés** es pot inscriure com a **membre congressista**, fet que dóna dret a assistir amb preferència a les sessions i actes organitzats per qualsevol Àrea Científica i a participar en els seus debats, a la vegada que hom aconsegueix altres ventatges com pot ser el tenir rebaixes en els actes i publicacions del **Congrés**.

## LA SITUACIÓ ACTUAL DE LA LLENGUA

De tots és prou conegut que la situació actual de la llengua té encara molt camí per fer si volem que arribi a una situació de NORMALITAT. És clar que tampoc no podem ser pessimistes. No podem pas dir que estiguem en una situació insalvable.

Només donant una mirada al passat immediat (els darrers 10 anys), hom pot copsar que la situació catacumbica de llengua dels vençuts, d'idioma d'anar per casa, ha variat considerablement. Amb l'arribada de la democràcia, el català ha recuperat **legalment** el lloc que li pertocava. S'ha fet, doncs, **un camí considerable**; fixem-nos, si no, en aquestes fites:

- Apareix (1976) i es manté el diari "**Avui**".
- Es reconeix per Reial Decret l'**Institut d'Estudis Catalans** (1976).
- Amb l'Estatut de Catalunya s'aprova que **la llengua pròpia de Catalunya és el català** i que també és la seva llengua oficial, "així com també ho és el castellà, que és oficial a tot l'Estat" (1979).
- El Govern de la Generalitat crea la **Direcció General de Política Lingüística** (1980).
- Es porta a terme per tot Catalunya una **Campanya de Normalització del Català** (1982).

- Es promulga la **Llei de normalització** lingüística a Catalunya (1983).

- Comencen les emissores de **Catalunya Ràdio** i de **TV3** que difondran la nostra llengua per part del territori (1983).

- S'emet el primer curs multimèdia de català per a no catalanoparlants. És el famós "**Digui, digui**" (1984).

- Es convoca a Poblet el **II Congrés Internacional de la Llengua Catalana** (1985).

I aquesta relació ben segur que encara no és completa. Tanmateix, tots sabem prou bé que la categoria de "**llengua pròpia**" que ostenta de dret la nostra llengua, encara no s'ha aconseguit de fet, ja que **som molt lluny de la normalitat desitjada**. Així podem denunciar i constatar:

- Encara sovint l'ús del català topa amb **dificultats provinents de l'Administració**: quan hom pretén apuntar el seu nom en català en el DNI, quan els xics van a fer el servei, quan hom es dirigeix a la policia, etc.

- Encara hi ha massa **rètols** que no són redactats en la llengua pròpia de Catalunya.

- Encara hi ha moltes empreses -privades i públiques- que **només fan la publicitat en castellà**.

- Encara són una majoria les empreses i entitats que porten **la comptabilitat i els llibres en castellà** tot i ser d'aquí.

- Encara no s'ha pogut aconseguir que totes les escoles **ensenyin degudament el català**.

- Encara són molts els centres d'ensenyament que **prioritàriament no ensenyen en català**.

- Encara hi ha massa gent que a l'hora de **llegir diaris i revistes** prefereix fer-ho en castellà.

- Encara hi ha moltes persones **catalanoparlants que quan es dirigeixen a un desconegut** ho fan en castellà.

- Encara es cau massa sovint en el fet de **parlar en castellà a castellanoparlants** que entenen i saben la nostra llengua.

- Encara hi ha molta gent que a l'hora d'haver de **redactar cartes o simples notes** no ho fa en la seva llengua.

- Encara hi ha massa gent "**analfabeta**" de la seva pròpia llengua.

## I ací A LES NOSTRES TERRES?

Sí, deixant-nos de generalitats, ens fixem en la situació del català a Agramunt i a la Ribera de Sió, ens adonarem també que la situació és, si fa no fa, la mateixa: **hi ha un bon tros de camí fet, però encara en resta moltíssim per caminar...**

La situació sociolingüística és ben diferent, respecte altres zones: a la Ribera de Sió, la major part de la gent

és catalanoparlant (entre un 80 % i un 90 %) i aquells que no parlen el català, l'entenen perfectament.

Per altra part, conscients del que representa la llengua, les autoritats més directament competents (Ajuntaments i entitats cívico-culturals) s'han mogut força per tal de **col·laborar en la normalització del català**. Així, només enumerant de memòria i perquè aquesta afirmació no sembli gratuïta, citem:

1. La catalanització i **retolació de tots els carrers i places** de la Vila per part de l'Ajuntament d'Agramunt.

2. L'organització contínua de **cursos de català per a adults** en diversos nivells des que hi ha ajuntaments democràtics, tant a Agramunt com, més ocasionalment, a alguns pobles de la Ribera. Cursos que en un principi rebien només el suport dels Ajuntaments i que més tard han tingut l'ajut de la Generalitat.

3. L'**ensenyament del català i en català** que s'està portant a terme en els centres escolars d'Agramunt i de la Ribera gràcies a l'esforç del Departament d'Ensenyament i, en especial, d'una bona part dels mestres i professors que hi ha.

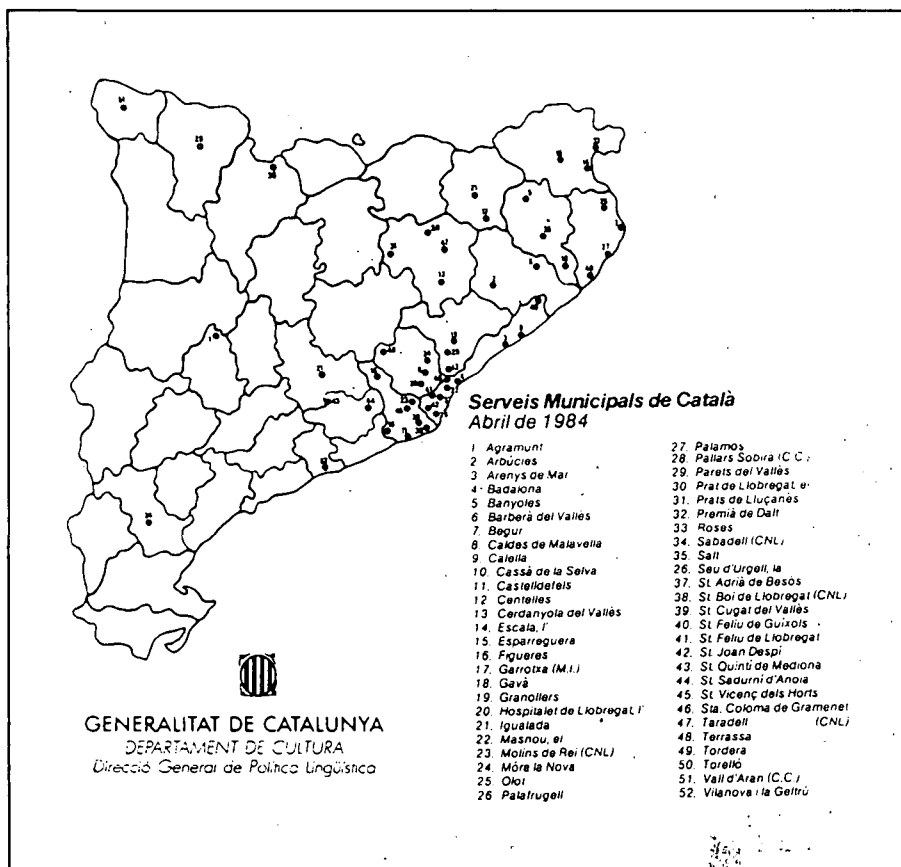
4. L'esforç que ha suposat la **catalanització dels escrits interns i de la "paperassa"** d'algunes institucions i organismes com és ara l'Ajuntament d'Agramunt, l'administració dels Centres Escolars, etc.

5. L'elaboració i **manteniment de la revista «SIÓ»** que inicialment (fa més de 22 anys) era redactada en català i castellà i que ara és escrita íntegrament en la llengua pròpia de Catalunya gràcies a l'esforç d'un equip de persones.

6. L'organització (aquest és el novè any) del **Certamen Literari** destinat a estimular la creació literària i la lectura en català per part d'una colla d'entitats.

7. L'**organització de molts actes** en els quals s'ha defensat i impulsat la llengua, la literatura i la cultura catalanes. En aquest punt s'ha de destacar la **"Campanya"** a favor de la llengua que va promoure la Conselleria de Cultura de l'Ajuntament d'Agramunt.

8. El **suport** que l'Ajuntament i altres entitats han demostrat sovint envers la qüestió de la llengua:



En aquest mapa s'hi pot veure els diferents Municipis que tenen **servei de català**. Agramunt és un d'aquests.

– Subscripció al diari **"Avui"** en senyal de suport a l'únic diari escrit en català (per part de l'Ajuntament, l'Institut de Batxillerat, etc.).

– Adhesió a la **"Campanya de Normalització"** endegada per la Generalitat de Catalunya (per part de l'Ajuntament).

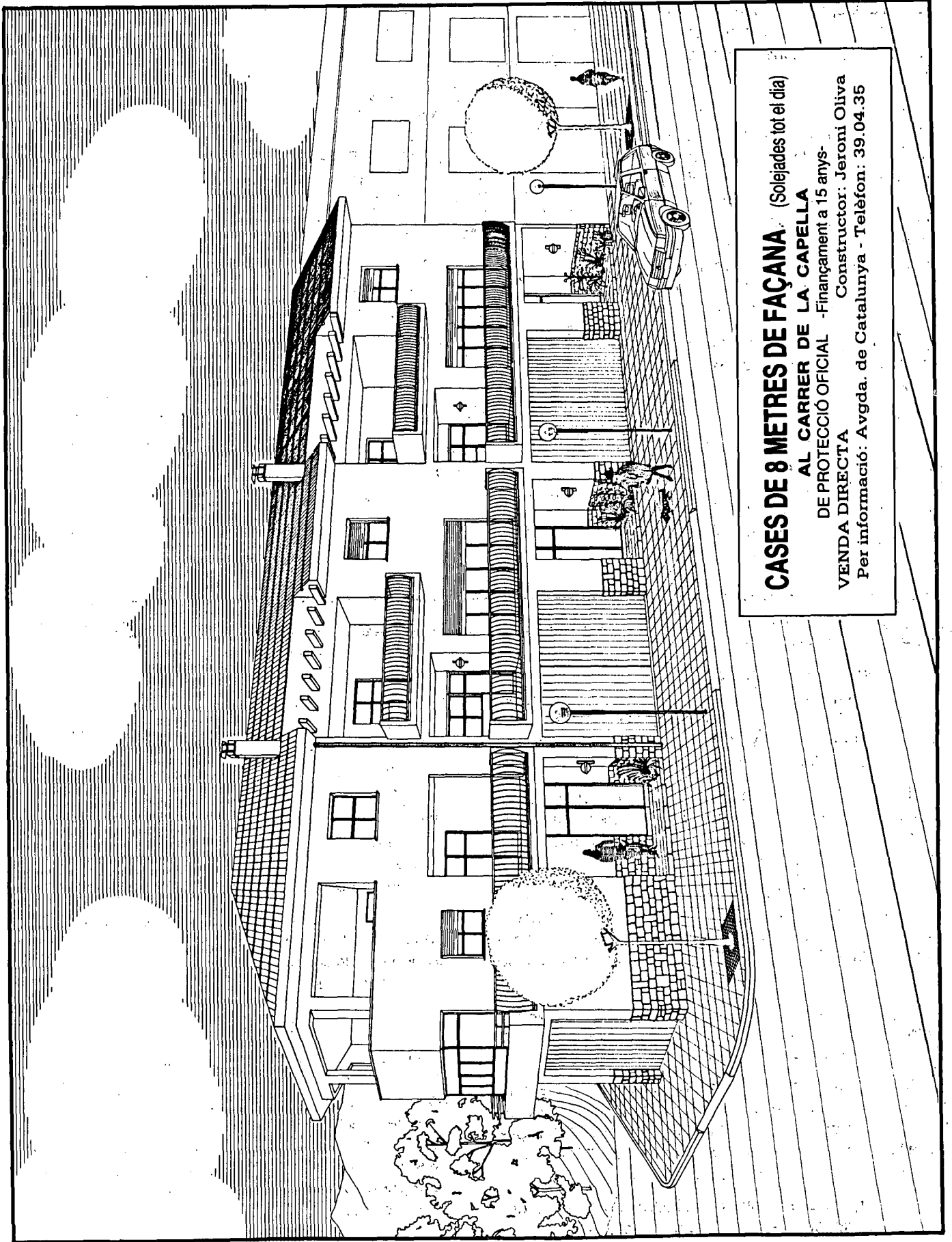
– Adhesió al II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, amb l'aportació de 100.000 pessetes per part de l'Ajuntament d'Agramunt.

9. La creació entre l'Ajuntament d'Agramunt i la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat del **Servei Municipal de Català** destinat a atendre qualsevol tipus de consulta lingüística.

### BALANÇ FINAL

Amb tot, però, sabem molt bé que també ací a Agramunt, a la Ribera de Sió, a les Terres de Ponent, encara no hem assolit el nivell de **"NORMALITAT"** que desitjaríem per a la nostra llengua. Els defectes que hem citat més amunt que encara cal superar, també són localitzables ací entre nosaltres. **Cal, doncs, continuar treballant per tal que el català, la llengua pròpia de Catalunya, recuperi, amb tota propietat, la normalitat.**

Per «SIÓ»: Joan Puig



**CASES DE 8 METRES DE FAÇANA.** (Solejades tot el dia)  
**AL CARRER DE LA CAPELLA**  
DE PROTECCIÓ OFICIAL - Finançaent a 15 anys -  
VENDA DIRECTA Constructor: Jeroni Oliva  
Per informació: Avgda. de Catalunya - Teléfon: 39.04.35

# Noticiari de la Ribera del Sió

## HOSTAFRANCS (Informa: Roser Porta)

Els darrers mesos no han estat massa pròdigs en novetats al nostre poble. Destaca, en primer lloc, la realització d'obres de millora del servei de conducció d'aigües des del dipòsit al poble. Han consistit en la substitució de les antigues canonades de 6 cm. de diàmetre per les noves de 10 cm. Ara són ja pràcticament acabades les esmentades obres.

Un noi del poble, en Jordi Vila, professor i atleta aficionat, va participar el passat diumenge 17 de març, en la marathón popular celebrada a Barcelona. I aconseguí córrer els 42 km. que hi havia entre sortida i arribada. Hi va invertir exactament un temps de 4 hores, 20 minuts més que l'any passat, en què també hi prengué part. L'enhorabona al nostre corredor!

El Joan i la Tereseta de Ca la Ramona, han deixat la seva casa d'Hostafrancs per traslladar-se a la Llar de Jubilats de Cervera. La seva absència es deixa sentir.

**ACCIDENT:** El dia 20 de febrer, un malhaurat accident amb el tractor que conduïa, costà la vida a Carles Rigal i Vilaró, de 74 anys. Tot el poble es colpí davant aquell fet dramàtic i lamentà profundament la seva pèrdua.

**SERVEI MILITAR:** Aquest any ha tocat d'anar a la mili el Xavier Garrabou i el Joan Carles Vilaró, que van partir el passat mes de gener cap a Cartagena, on van fer el Campament i després, es traslladaren a Cadis. Els ha correspost el Cos d'Infanteria de Marina.

## SISTERÓ I PELAGALLS (Informa: Pilar Bosch)

**ENLLUMENAT.-** Ara, Sisteró té un altre caire, l'entrada del poble està enllumenada i sembla una altra cosa; per dins del poble s'han instal·lat uns fanalets molt bonics els quals donen molta vida.

**APLEC.-** Els nostres pobles han celebrat el tradicional APLEC que fem el dilluns de Pasqua, el dia de la MONA. Com cada any, va estar molt concorregut i amb un animat i alegre ball.

## LES PALLARGUES (Informa: Montse Andreu)

**ENTERRAMENT.-** El dia 14 de març ens va deixar la Lurdes Ribalta i Bernaus. Vuit dies abans va tenir una feridura i varen internar-la a Lleida. A tots ens ha afectat d'una manera especial la seva mort; aquesta anciana vivia sola i va gaudir d'una esplèndida salut

fins als darrers dies. Ara, casa seva, cal Curca, amb la porta closa i les persianes abaixades, dóna una trista sensació.

**PRIMAVERA.-** El dia 21, com tots sabem, vàrem entrar a la primavera; senyal d'això són els ametllers florits i els sembrats verds i ufanosos. Ara els pagesos tenen feina a matar les males herbes i començar a preparar els horts.

**SETMANA SANTA.-** Enguany, Pasqua és molt primerenca. El poble, aquesta última setmana de març, augmenta el nombre d'habitants amb la gent de fora que vénen a passar les seves vacances de Setmana Santa al poble.

## BELLVER D'OSSÓ (Informa: Jordi Pedró i Balagueró)

– Què serà nen o nena? Aquesta és la pregunta que tots ens fèiem a principis de mes, ja que la Maria estava arribant a la fi de la seva gestació. El dia 17, dilluns, es resolgué el dubte i s'incrementà una vegada més el nombre de nenes a Bellver.

Així doncs, la cosa no ha canviat, una nova nena a Bellver, aquesta vegada és una morenassa a qui posaran el nom de Maria Eugènia. Moltes felicitats als pares.

La proporció de naixements dels darrers 10 anys, és ara de 14 nenes i un sol Miquel.

És la lluna?, és l'aigua?... Aquesta família va instal·lar-se al poble ara fa uns 5 anys i en arribar de Barcelona tenien 2 nens, ara aquí a Bellver han tingut la nena.

Us repeteixo un cop més, que si voleu nena veniu a Bellver.

– Sant Josep o el Sant de quasi totes les cases: si bé el patró del poble és Sant Pere, cal dir que la majoria de persones, una de cada cinc, més o menys, es diuen Josep o Josepa i per això el dia 19 gairebé totes les cases van fer festa.

– I aquests dies són dies d'esbarjo pels estudiants, ja que som a la Setmana Santa. Setmana plena de culte i tradicions. Ja aquest diumenge passat vam fer la benedicció de palmes i palmons, no cal dir que la majoria eren palmes.

A les cases, aquests dies, es fan les tradicionals panades d'espínacs i panses.

A més, el dia del Dijous Sant, es canvien els sagristans i aquests han de fer el monuments per la reserva del Santíssim.

## CASTELLNOU D'OSSÓ

(Informa: M<sup>a</sup> Rosa Sendrós)

– A principis del mes de març, es va col·locar un rètol a l'entrada del poble, tot indicant el nom: "Castellnou d'Ossó". Així es pretén solucionar el problema que tenen els forasters a l'hora de trobar el nostre poble.

– Els dies 18 i 19, es va tapar el pou del poble a causa del perill que hi havia que hi caigués algun animal a dins. Aquest pou es troba situat en un dels marges del riu Sió, prop dels horts. Sempre havia estat a l'aire lliure, però ara, algunes persones del poble van creure convenient de tapar-lo.

S'hi ha fet una sola de ciment i una cabaneta al damunt a la qual, pròximament, s'hi col·locarà una porta.

– El dia 24 de març, es van començar les obres per reconstruir les parets del cementiri. Una obra que ja feia temps que estava en projecte a causa del mal estat en què es trobava el mur que hi havia abans. També està previst empedrar la part de davant de l'església romànica del nostre poble i arreglar les escales que condueixen a la mateixa.

Pel finançament d'aquestes obres s'ha concedit una subvenció per part d'un estament oficial, i la seva realització ha estat adjudicada a un empresari de Puigverd.

## PUIGVERD D'AGRAMUNT

(Informa: Joan Avellana i Mora)

**DEFUNCIÓ.**- Hem de lamentar la mort de Rosa Puig i Camats, ocorreguda el dia 27, a l'edat de 82 anys. Donem el més sincer condol a la família.

**FESTES DE SETMANA SANTA.**- Les festes van transcórrer com cada any, ja que després de les tradicionals celebracions eclesiàstiques, ve el dilluns de Pasqua. Aquest dilluns l'esperem els joves i els que no són tan joves, i no perquè ja s'acaben les vacances, sinó perquè ens anem a menjar la Mona amb els amics i amigues del poble.

**OBRES.**- La família Eroles ha començat les obres d'una granja, que fan al costat de l'era.

**COMPRA.**- Aquest mes, Marià Vila i Bertran ha comprat un cotxe SEAT MÁLAGA. El cotxe és molt bonic, i esperem que el puguin disfrutar molt de temps.

## MAFET D'AGRAMUNT

(Informa: Antonieta Figueres)

**FEBRER.**- El dia 7, ens va deixar la Ramona Farràs i Terrés a l'edat de 84 anys, per anar-se'n a la casa del Pare. Que descansi en pau.

**MARÇ.**- El jove Joan-Manuel Vázquez Esteban, va marxar a la mili, el dia 8, cap a Cartagena, a la Marina; per Pasqua, però, ja li van donar uns quants dies de permís i els va passar entre nosaltres.

**PESTA.**- Aquest mes, per desgràcia, el nostre poble ha estat notícia als diaris a causa de la pesta porcina, per la qual s'han vistes afectades algunes granges. El dia 10, varen matar tots els porcs que hi havia en una granja i el dia 14, va passar el mateix en una altra, esperem que tot acabi aquí i que no s'estengui.

## LA SENTIU DE SIÓ

(Informa: Remei Galceran)

– Enguany, el mes de març ha estat sinònim de poques novetats. Però sí que podem parlar del Referèndum a l'OTAN: Va transcórrer sense anormalitats i els resultats del qual, ja els vàreu trobar al número de SIÓ del mes de març.

– Les obres de l'avinguda de Catalunya i de la Plaça del Planeta, encara continuen; sembla que no avancen tant com es veia en un principi, però bé, ja tenim tota una col·lecció d'arbres plantats al voltant de la plaça, si no es moren, ja és feina feta i, per tant, no cal pensar-hi més. Com a bons catalans diem: "Feina feta no té destorb".

## MONTGAI

(Informa: Concepció Ribalta i Solé)

– El dia 12 de març, es va celebrar, amb tota normalitat, el referèndum per l'OTAN. Al nostre poble, com sabeu pel SIÓ del març, va guanyar el NO.

– Des del començament de la Quaresma, cada dijous al vespre, mossèn Ramon Arderiu organitza unes xerrades per parlar de temes interessants relacionats amb les festes de Setmana Santa.

– El dia 15, un grup de jubilats van assistir a la festa que la discoteca Big-Ben organitzava per la Tercera Edat, amb motiu del seu desè aniversari. Allí s'hi van reunir una bona colla de gent i hi van passar una tarda força animada.

– El dia 19, festivitat de Sant Josep, va ser festa local. Molts van aprofitar aquest dia per anar a la fira de Mollerussa. Aquest dia, també vam poder comprovar

que la primavera era ja molt a prop perquè les primeres orenetes van aparèixer pel nostre poble.

- A finals del mes passat, l'Ajuntament va plantar de nou alguns xiprers i tots els arbusts del Cementiri, ja que estaven tots ells afectats per les gelades de l'any passat.

- Durant aquest mes, s'han començat també les obres d'encanonament de molts perfils dels camins propers al poble; d'aquesta manera els camins han quedat més amples. El pressupost d'aquestes obres les finança el Vedat de Cacara.

## LES VENTOSSES

(Informen: Anna Bernaus i Carme Pedrol)

- El passat dia 12 de febrer, igual que en molts altres pobles, a les Ventoses celebrarem el Carnaval. S'inicià la festa amb un gran sopar per a tots els ventosins. No hi faltà el bon humor i l'alegria. La carn va ésser cedida pel pastor del poble i va ésser el plat principal. Després tingué lloc un animat ball a càrrec de l'orquestra "Duo del Segre", amb xampany per a tothom. El col·legi participà a la festa amb les disfresses. Les nenes petites es convertiren en caputxetes vermelles i van fer una cercavila pel poble.

- Bé, canviant de tema, aquest mes va de cotxes, es veu que als propietaris dels mateixos els agrada el color blanc ja que tots dos ho són. El forner és el nou propietari d'un Renault-6; i de l'altre el noi Enric Tugues, el qual, després d'haver-se tret el carnet de conduir s'ha comprat un Ford-Fiesta.

- A principis del mes de març, la carnisseria, que feia dos mesos que estava tancada, s'ha obert de nou. Va plegar no se sap si per motius personals o per l'IVA, l'impost que ens ha complicat la vida. Ara la nova carnissera és la dona del pastor i sembla que la cosa va força bé. Esperem que continuï així.

- Un nou problema és la nova carretera, que creiem que està molt bé el construir-la, però el que preocupa és el lloc per on passarà, ja que per alguns pobles quedarà una mica lluny i ens costarà més per agafar els transports, i des del poble ja no es veuran passar els cotxes.

- El diumenge de Rams, s'assenyalà per una missa més llarga del normal i amb una gran assistència. Els infants eren molt feliços amb les palmes i palmons, ornamentats amb grans llaços; va ésser una diada molt bonica.

# PER QUÈ?

*Per què tanta pressa, tant córrer, tan poc temps per a fer no res? Quan Tu pacientment a la vora del pou esperes, sense cap pressa, l'oportunitat per a corregir-nos amorosament.*

*Perquè tant neguit? quan l'Evangelí ens diu que no cau un sol cabell del nostre cap sense permís del nostre Pare del Cel. Que els lliris del camp no filen... Que els ocells... I nosaltres plens de neguit busquem assegurances per a tot, per als incendis, per a la collita, per al cotxe, per a la vida, etc.*

*Per què tant soroll, tanta fressa, tant brogit? Tanquem la ràdio, obrim el televisor o la ràdio-cassette; ¿no sembla talment que vulguem acallar, per no dir ofegar, aquesta veu íntima (consciència) que tots dintre tenim i que fent uns minuts diaris de silenci sabríem, potser, escoltar-la i potser aniríem un xic millor?*

*Per què ens enlluernem tan sovint amb tota classe d'ídols? Un astre del cinema, un líder polític, un automòbil, una ideologia, els ídols de la propaganda comercial i propaganda política; de l'alimentació de la higiene. Viatges d'ací i d'allà, justificats i no justificats, el cas és que no parem. I tant que cal parar i contemplar i aprofundir!*

*Per què, Senyor, si és veritat que en Vós confio, per què sovint rondino, em queixo, em desanimo...?*

*He de fer constar que sovint corro massa, aprofundeixo poc, poc; vivint en el soroll no sé entrar dintre de mi ni fer més minuts diaris de silenci.*

Atixnoc

## CAVALL FORT

Una de les millors revistes infantils d'Europa  
Còmic, Humor, Narracions,  
Cròniques i reportatges, Divulgació científica,  
Informació general,  
Jocs, concursos i entreteniments...

Una revista realitzada per especialistes, que  
compta entre els seus col·laboradors alguns  
dels millors escriptors i dibuixants del país.  
CAVALL FORT es distribueix especialment per  
subscripció.

### BUTLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Ompliu aquest butlletí i envieu-lo a Cavall Fort,  
Apartat de Correus, 44, Vic.

Nom i cognoms .....

Adreça ..... Telèfon .....

Població ..... D.P. .... Prov. ....

Se subscriu a la revista Cavall Fort per períodes  
anuals.

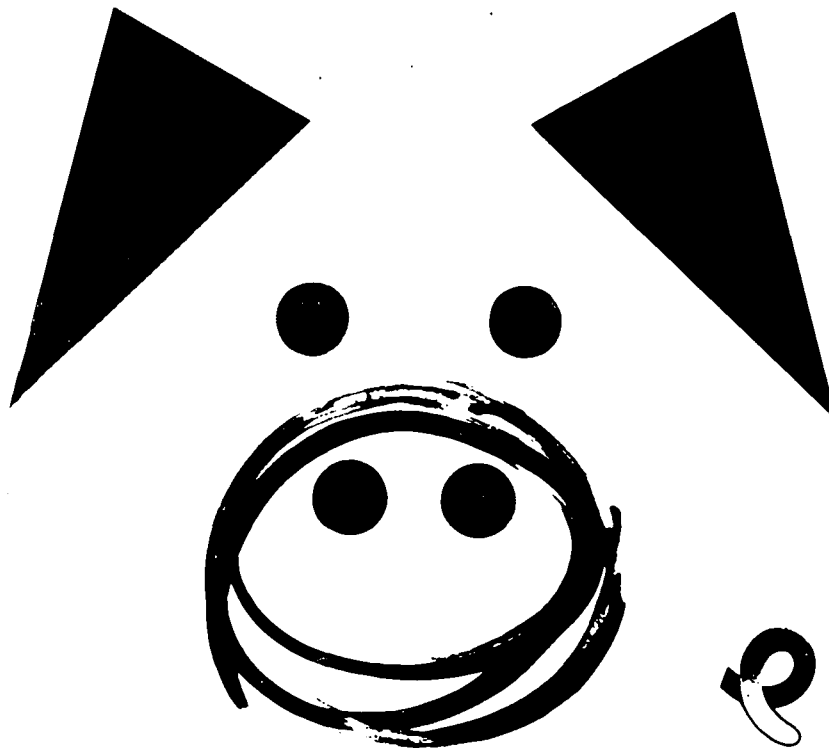
Farà efectiu l'import de la subscripció (2.200  
ptes. per a l'any 1986, que corresponen a 24 nú-  
meros):

per taló nominal adjunt

per gir postal n.º .....

per domiciliació bancària.

# MÉS A PROP DEL RAMADER



*INCOPORC 5, és el Certamen que es desenvolupa en perfecta connexió amb el productor-ramader i el industrial-expositor.*

*Notablement ampliat, amb nous pabellons i adients i modernes instal·lacions per exposicions, compte també, amb tres sales amb megafonia i projecció i traducció simultània, per a les Jornades Tècniques, en les que es debatran amb amplitud i profunditat, els problemes de més gran problemàtica a la Porcino-cultura espanyola i la CEE, enmig dels ramaders, tècnics i l'Administració.*

EXPOSICIÓ PER SECTORS DE:

SANITAT I VETERINÀRIA - ALIMENTACIÓ DEL BESTIAR  
INSTAL·LACIÓ DE GRANGES - TRANSFORMACIÓ I PREPARACIÓ DE  
PRODUCTES - EXPOSICIÓ DE BESTIAR SELECTE

VISITEU  
**Incoporc-5**

**SALÓ NACIONAL  
DE LA INDÚSTRIA  
I COMERÇ  
DEL PORCÍ**

30 Maig / 2 Juny 1986 LLEIDA

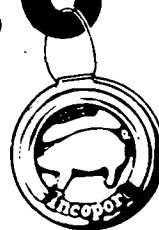
Sol·liciti informació a la:

Secretaria General: Palau de Vidre, 1ª planta, Camps Elisis

Apartat Correus, 106 - Tels. (973) 20 14 15 - 20 20 00 Telex: 57712 COCILE - LLEIDA

Baró/Vicente - Record

a la  
**FIRADELLEIDA**



## Prova de civisme

És una realitat inqüestionable que la nostra vila va creixent i es va desenvolupant a un ritme no gens accelerat, però sí, a un ritme constant i suau ben acceptable, armonitzat amb els objectius d'evolució moderna que més o menys s'exigeixen i que, per altra banda, són indispensables a l'hora d'estructurar i projectar vers el futur, amb empena, una vila de la qual se'n senti tothom joiós, i digne al mateix temps, d'ocupar un lloc en el conjunt dels seus habitants.

Un dels indrets de més creixement urbà dels darrers temps se centra vers la part meridional de la població, concretament a la zona coneguda com l'Eixample del Sió, que s'estèn entre la Carretera de Cervera, el riu Sió i el Camp Municipal d'Esports, on diverses empreses construeixen habitatges i diferents tipus de vivendes que, sembla ser que els interessats a ser-ne propietaris van adquirint força puntualment.

I ja en un altre àmbit, és avinent mencionar el recent arranjament dut a terme al llarg de l'Avinguda de J. Mestres i la Carretera de Cervera, on, a la fi, s'han construït les voravies tan sospirades de tothom; però allò que veritablement crida l'atenció a bona part d'agramuntins, ara, és la profusió d'elements fets amb formigó que s'arrengleren a banda i banda de la Carretera, a les corresponents voreres, entremig dels arbres recentment plantats. Sembla ser que es tracta d'unes jardineres en forma d'abeurador i uns seients o bancs que s'aniran intercalant entre arbre i arbre.

Pel que es veu, això serà una experiència nova al nostre poble, posat que fins al moment actual no hi havia cap vial que reunís unes condicions semblants. Una experiència nova al nostre poble i una prova més del grau de ciutadania assolit per tots i cada un de nosaltres que, si bé ens satisfaria molt obtenir la qualificació d'excel·lent, també donaríem per bo poder-nos-en sortir amb un suficient; i així, en un futur no gaire llunyà poder gaudir dels plaers que se'ns ofereixen, a canvi, tan sols, de posar-hi molt poc de part nostra: una engruna de civisme. Amb tot això, no volem pas posar en dubte, ni per un moment, les actituds de la majoria d'agramuntins -sort n'hi ha-, però a tot ramat hi trobem sempre l'ovella o les ovelles esgarriades que, com és natural, són sempre les mateixes. Confïem, doncs, que el destí de les plantes i flors de l'esmentada via no sigui el mateix de tants arbres malmesos, de tantes bombetes trencades... i de tantes altres perversions que malauradament hem hagut de contemplar.

A. PONSA

(Mes de març de 1986)

## NAIXEMENTS:

Jordi Pla i Jovell dia 20 febrer  
Olga Figuera i Grau dia 21 març

## MATRIMONIS:

Antoni Garrido i Portero i  
Lurdes Ribau i Solé dia 8

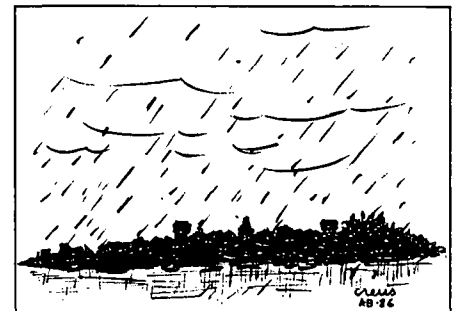
## DEFUNCIONS:

Teresa Balagueró  
i Gilabert 72 anys dia 1  
Vicenta Ortiz  
i Fernández 78 anys dia 12  
Antoni Farré i Solans 78 anys dia 18

## Temps

### PLUJA CAIGUDA DURANT EL MES DE MARÇ

Dia 13 .....	8'8 l/m. <sup>2</sup>
Dia 18 .....	2'5 l/m. <sup>2</sup>
Dia 19 .....	4'5 l/m. <sup>2</sup>
<b>TOTAL .....</b>	<b>15'8 l/m.<sup>2</sup></b>



### TEMPERATURES EXTREMES DEL MES DE MARÇ

Màxima del mes . 21° dies 23, 27 i 31	
Mínima del mes .....	-1 dia 26
Oscil·lació extrema mensual	22
Mitja de les màximes .....	15'580
Mitja de les mínimes .....	3'225
Mitja de les mitjanes .....	9'403
Mitja mensual a les 8 h. ....	5'548

L'Observador: Deudat Pont

**TALLER**  
**Jordi Padullés**

**FUSTERIA METÀL·LICA**  
**Instal·lacions per a Granges**  
**Reparació de tota classe de Maquinària**  
**Agrícola i Industrial**

**Ronda dels Comtes d'Urgell      Tel. 390.661**  
**AGRAMUNT**

**FUNERÀRIA**

**Serveis de Companyies d'Assegurances**

**R. LLORENS**

**Traslats a províncies**

**Carrer dels Estudis Nous, 15      Telèfon: 390 420**  
**AGRAMUNT (l'Urgell - Lleida)**

**RELOTGERIA - JOIERIA**

**ÒPTICA**

**E. LLAGUNES**

**ÒPTIC DIPLOMAT**

**Us ofereix tota classe de muntatge**  
**d'ulleres graduades i de sol.**

**Carrer del Sió, 6 - Tel. 39.02 61      AGRAMUNT**

*us interessaria fer ràdio?*  
*busquem gent de totes les edats amb noves*  
*idees i ganes de tirar-les endavant.*

**ràdio sió**

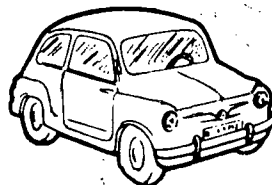
**emissora d'agramunt i de la ribera**  
**banda f.m. 105.5 mhz.**

**FUNERÀRIA**

**J. TORNÉ**

**Exclusiva de tots els serveis de OCASO, S. A.**

**Avda. Catalunya      AGRAMUNT      Tel. 39 08 62**  
**(Edifici La Torre II)**



**Planxisteria**

**Carrer del Firal**  
**Tel. 39 06 69**  
**AGRAMUNT**

**SANS**

**TALLERS**



**Joan Jové i Solé**

*Especialitzats amb Soldadura, Sensfins,*  
*Treballs de Torn, Serralleria en general*

*Portes basculants i tota classe de treballs en*  
*Fusteria d'Alumini*

**Tel. 39 06 01      Pressupostos sense compromís**  
**Carrer del Clos, s/n.      AGRAMUNT**

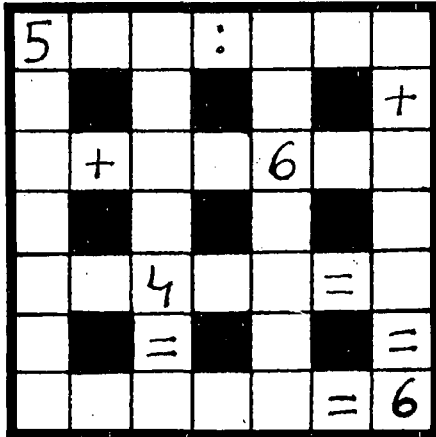


**INDUSTRIAS PADULLES/JORRIBES S.A.**

**SITGES per emmagatzemar pinsos, farines, ciments**  
**i cereals      VIS-SENSFINS transportadors i**  
**elevadors de diferents mides i potències**

**Polígon, s/n.      Tels. 39 06 06 - 39 06 25      AGRAMUNT**

**NUMEROGRAMA**



Col·loqueu en les casetes en blanc les xifres necessàries per obtenir els resultats corresponents.



**SALT DE CAVALL**

Començant per la síl·laba on assenyala la fletxa i, fent el moviment del cavall als escacs, trobareu un refrany català.

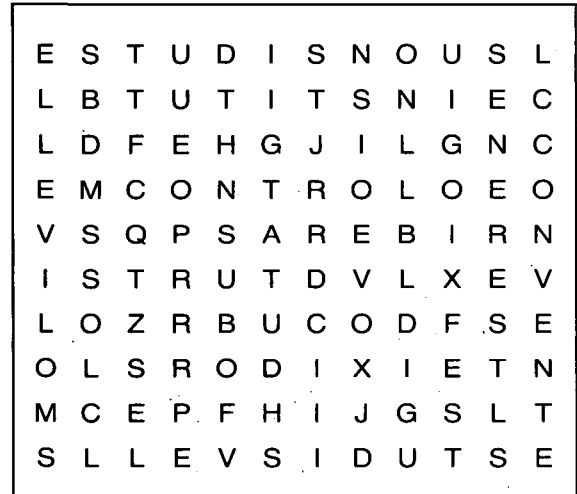
▼			
El	ma	sem	hon
pa	ra	fill	la
re.	s'as	re,	bla
	al	a	que,

Solució: per P.R.

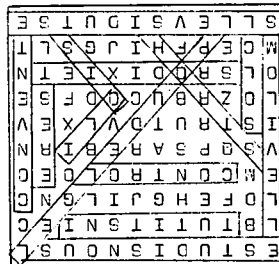
El fill que s'assembla al pare,  
honra la mare.

**SOPA DE LLETRES**

En aquest embolic de lletres hi trobareu el nom de tretze carrers de la nostra vila i cap d'ells porta la vocal A.



Solució: per P.R.



Solució al Numerograma

9	=	8	:	4	x	8
=		=		=		=
8	=	8	:	4	x	4
-		-		-		:
8	=	9	-	8	+	4
+		+		x		+
5	=	4	:	4	x	5



Encara bo que arriba un xic tard aquesta propaganda!!

## FUTBOL

### PRIMERA REGIONAL - GRUP CINQUÈ

Els resultats assolits durant aquest mes de març són els següents:

Dia 2 C.F. AGRAMUNT 4 - A.E. Térmens 1  
Dia 9 C.F. Juneda 1 - C.F. AGRAMUNT 1  
Dia 16 C.F. AGRAMUNT 1 - U.E. Guissona 0  
Dia 23 At. Almacelles 2 - C.F. AGRAMUNT 1

En la darrera jornada 23 de març, el resultat va ser:  
AT. ALMACELLES 2 - C.F. AGRAMUNT 1

Sota les ordres de l'àrbitre Sr. Uceda, que va tenir una bona actuació, els entrenadors presentaren les següents alineacions:

AT. ALMACELLES: Pedro; David, Leonardo, Larrull, Pérez; Amadeo, Canadell, Roure; Expòsito, Capdevila i Bescó.

Substitucions: Juanós i Massana per Amadeo i Bescó.

C.F. AGRAMUNT: Lloreta; Sergio, Clavé, Gil, Guasch; Guixé, Òscar, Ramos; Morenate, Penella i Carles Escolà.

Substitucions: Martí per Òscar.

Gols: 1-0, 30' Bescó; 1-1, 60' Ramos; 2-1, 80' Expòsito.

El C.F. Agramunt, va veure truncada la seva bona ratxa de joc i resultats durant aquest mes de març, al camp de l'At. Almacelles per aquest resultat de 2-1.

Després de jugats 25 partits, el C.F. Agramunt és el cinquè en la classificació, amb 29 punts i 5 positius; una molt bona posició després de tots els problemes socials i esportius viscuts en aquesta temporada 1985-86.

La taula de golejadors de l'equip local, després d'aquest partit, és la següent:

Ramos 8 gols; Padullés 6 gols; Xavier Escolà 3 gols; Vallverdú, Graells, Clavé, Guixé, Guitart i Morenate 2 gols; Òscar i Carles Escolà 1 gol.

## ATLETISME

El passat dia 16 de març, es va fer el XIX CROSS SÍCORIS memorial "J.M. PERAU".

Amb CATEGORIA: CADET FEMENÍ; 1.200 metres de recorregut i una participació de 150 atletes.

13ª MONTSE HERNÁNDEZ (Sícoris)

CATEGORIA: JÚNIOR MASCULÍ; 4.000 metres recorregut i una participació de 130 atletes.

5ª XAVIER SÚRIA (Sícoris)

PERE ANTON PIJOAN no va poder participar, per lesió.

CATEGORIA: SÈNIOR MASCULÍ

1ª JOAN-RAMON MUÑOZ (Sícoris)

L'atleta MÀRIUS FARRÉ, està concentrat a Màlaga amb la selecció espanyola d'atletisme, per participar en el campionat del món amb la CATEGORIA PROMESSES.

## HANDBOL

### LLIGA PROVINCIAL CADET FEMENÍ CAMPIONES

Resultats:

8-3-86: Agramunt 19 - Balàfia 6

15-3-86: Agramunt 12 - Gili-Gaya 11

Golejadores: Pilar 10, Rosa Mª 10, Marisa 6, Mireia 3, i Roser 2.

Amb aquestes dues últimes victòries Cadet Femení s'ha proclamat Campió Provincial, no havent-se perdut cap encontre i amb una excel·lent temporada.

Ara l'equip femení s'ha de desplaçar els propers dies 3, 4, 5 i 6 d'abril a la localitat de Sant Joan d'Espí (Barcelona), a disputar la Fase Sector del Campionat de Catalunya i valedor pel Campionat d'Espanya.

Després d'onze anys, un altre equip d'andbol de la localitat es classifica per disputar la Fase Sector, però és la primera vegada que aquest equip és femení.

Els rivals de l'equip femení són l'U.E. Terrassa (Campió de Barcelona) i l'Handbol Figueres (Campió de Girona), en l'altre Grup hi ha el Gimnàstic (Campió de Tarragona), el Sant Joan d'Espí i l'Aragó.

El diumenge dia 6, es disputaran les finals de dita Fase Sector, desitgem a les jugadores locals tota mena de sort i encert, al mateix temps que felicitar-les per haver assolit el Campionat Provincial.

### SÈNIOR MASCULÍ - FASE FINAL

Resultats: MARCADOR KIPPS

9-3-86: Borges Blanques 16 - Agramunt 15

16-3-86: Agramunt 33 - Tàrrrega 14

23-3-86: Aitona 17 - Agramunt 21

30-3-86: Agramunt 1 - Seg. Velázquez 0  
(no presentat)

Golejadors: Tomàs 36, Roman 29, Torra 23, Nico 16, Paco 12, Vendrell 10, Fernández 9, Julian 5, Carles i Vicens 2 i Jordi Figuera 1.

## CLASSIFICACIÓ

1er.	Borges Blanques	** 12 punts
2on.	Agramunt	12 punts
3er.	Sícoris	8 punts
4rt.	Seguros Vel.	* 8 punts
5è.	Aitona	2 punts
6è.	Tàrrega	0 punts

(\*\*) 1 partit menys

(\*) Sancionat amb 2 punts menys

A manca de dues jornades per finalitzar la Lliga Provincial l'equip Sènior es troba en un immillorable segon lloc de la classificació general i amb moltes possibilitats d'aconseguir el Campionat:

L'Agramunt, si guanya els dos encontres que resten, es proclamaria campió. El primer és el proper cap de setmana en el terreny del Sícoris Club i l'últim en el Polisportiu Municipal davant del màxim favorit, el Borges Blanques.

Cal ressaltar l'excel·lent fi de temporada de l'equip Sènior, el qual ha millorat molt en el seu nivell de joc i ha assolit un conjunt compacte i difícil de vèncer.

Esperem que la sort acompanyi aquests dos últims encontres.

Jordi Martí

## NATACIÓ

Els dies 1 i 2 de febrer, vuit dels nostres nedadors es van traslladar a Granollers per participar al Campionat de Catalunya Promoció, 1ª Fase i en el qual quedaren classificats per la fase final: M<sup>a</sup> Antònia Serra i Manuel Serra que amb 18 clubs participants, varen quedar en 14<sup>è</sup> lloc.

Els dies 7, 8 i 9 de febrer es celebrà el Campionat de

Catalunya per Edats. Van fer-se en dues piscines, de l'any 73/74 a Hospitalet. Hi va anar Núria Gros i va participar amb 50 m. ll., 100 m. ll., 200 m. ll., 100 m. br. i 200 m. br. De l'any 70/71/72, fou a Sabadell, va ésser Rosa Serra la nostra representant i hi participà amb 50 m. ll., 100 m. br., 200 m. br. i 200 m. esq.

El dia 15 i 16 de febrer, vam fer el nostre debut internacional participant a la VII Edició del Gran Premi "Ciutat de Barcelona". Es celebrà a la piscina Sant Jordi. Enguany, els afeccionats van poder gaudir del millor cartell de la història del Gran Premi, no tan sols pel nombre -disset països participants-, sinó també per la categoria dels nedadors. El nostre nedador va ésser Romà Farré.

Els dies 21, 22 i 23 de febrer, el Romà Farré va nedar al Campionat de Catalunya d'Hivern en categoria absoluta, celebrat al C.N. Sant Andreu, hi participà en 100 m. esq. i arribà en 12<sup>è</sup> lloc, amb una marca 01.04.23, baixant dos segons de la seva marca; en 50 m. ll. quedà 13<sup>è</sup>. amb 00.24.88.

Per últim, els dies 8 i 9 de març, es celebrà la II Fase del Campionat de Promoció a Manresa, com al començament us deia, varen arribar dos nedadors, aquesta vegada sí que s'han omplert de medalles. La M<sup>a</sup> Antònia Serra va obtenir medalla de bronze amb 200 m. i 100 m. esquena, medalla d'or amb 800 m. lliures.

En Manuel Serra, medalla de bronze amb 200 m. estils individuals.

Com podeu veure el club no para i això és bo. En la Revista "NATACIÓ" de la Federació Catalana de Natació, al n<sup>o</sup> 27 del mes de gener, hi ha un escrit, donant a conèixer el Club i fa una explicació del nostre inici i funcionament.

La Presidenta  
Magda Trepal i Davi

## *El Dr. Jaume Villalta Blanch*

*Metge de l'Hospital Clínic i Professor de la Facultat de Medicina  
us ofereix la seva consulta de*

**MEDICINA INTERNA  
i ACUPUNTURA**

(Hores Convingudes)

*Via Augusta, 33, 2<sup>on</sup>, B*

*Tel. 204.91.16 i 210.51.50 - 08006 Barcelona*

Relotgeria i Armeria  
**Josep Pla**

Ofereix als seus clients i amics  
 el seu nou establiment  
 traslladat a la

Plaça de l'Om, 1                      Tel. 39 03 06



**GRUPO CONSIST S.A.**

SACS DE PAPER - BOSSES DE PLÀSTIC - TRANSPORTS  
 CTRA. TÀRREGA, s/n. ✉ CORREUS n.º 25  
 ☎ (973) 39 02 00 (4 LÍNIES) ☎ CONSIST  
 AGRAMUNT (LLEIDA) ESPANYA

Xocolata

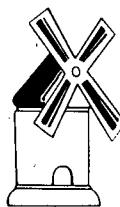


**Jolonch**

AGRAMUNT

**FERRETERIA MOLINET**

Ronda dels Comtes d'Urgell, s/n. - Telèfon 39 04 58



CORRETGES	MÀNEGUES
RODAMENTS	E I N E S
CARGOLS	MATERIAL
EXTINTORS	ELÈCTRIC
PINTURES	PLÀSTICS

AGRAMUNT - LLEIDA



**AGROPECUÀRIA  
 DE GUISSONA  
 S. COOP. LTDA.**



*Caixa Rural de Guissona*

# Els lectors escriuen

## Desastre estètic a l'Avinguda Jaume Mestres

*Ens varen convocar, a tots els veïns del carrer, a ca la vila per comunicar-nos, no suggerir-nos, les obres que es durien a terme: xarxa d'aigua, enrajolat de la vorera, col·locació d'arbres, bancs, jardineres, etc. Comencen les obres i una vegada enrajolat i els arbres plantats quedava una vorera ampla i maca, ara tocava instal·lar els altres accessoris. Però quina va ser la meua sorpresa quan vaig veure aquelles jardineres i aquells bancs que semblaven tancs; la meua primera reacció va ésser exclamar: Déu meu quin desastre! potser n'han fet un gra massa? Em va saber molt de greu que es trenqués l'estructura d'una avinguda que podia quedar molt bé. Posar bancs, jardineres i arbres sí... però per favor amb estètica. Surts de casa i et sembla que estàs tancat amb un mur de pedra, queda una vorera estreta, justa i... tan maca que podia quedar! Es podien posar bancs però una mica més discrets, també jardineres però una mica més d'acord amb la necessitat i no tant espeses, tant ple. Vaig començar a valorar la funcionalitat d'aquests bancs, qui s'hi assegurarà? Les mares amb els nens, no! Perquè els nens són inquietos, salten, puguen, baixen, roden i tornen a rodar, les mares no s'hi asseuran, patirien massa, els nostres padrins a prendre el sol, tampoc! el difícil seria entendre's entre ells amb el soroll que fan cotxes, motos i camions en passar, amb la possibilitat que se t'emportin perquè no és precisament que vagin a la velocitat que es reclama a l'entrada del poble.*

*Mentre feia tots aquests pensaments i raonaments escolto les notícies de Ràdio Sió del dissabte 22-3-86 i quina és la meua sorpresa quan en una de les notícies es parlava precisament d'aquestes obres, de les coses que es van dir em va sobtar quan van informar que "... el projecte s'havia de seguir escrupolosament tal com era, ja que l'havia aprovat l'ajuntament i la Generalitat i aquesta última n'havia subvencionat una part...", cal dir que l'altra part l'hem pagada els veïns, sense opció a donar cap mena d'opinió, doncs, una vegada escoltada la notícia, vaig quedar bocabadada ja que tan "escrupolosament" he pogut comprovar que no s'ha seguit, perquè davant de queixes, molt raonables, d'alguns veïns hi ha hagut més d'un arbre i més de dos que no s'han col·locat perquè s'ha vist i comprovat que estèticament i funcionalment no hi podien anar, llavors, potser tampoc calia seguir tant "escrupolosament" tot el projecte si es veia que trencava l'harmonia i es murallava un carrer, potser valdria la pena deixar una mica de banda la quantitat de diners que ens poden subvencionar per tal de fer un projecte concret, i es vetlli més per l'elegància i l'estructura d'un carrer que al mateix temps és una de les entrades del nostre poble.*

*Tan sols em resta donar les gràcies a les pàgines de la Revista Sió per donar-me l'oportunitat de manifestar un sentiment personal que, alhora, és també compartit per d'altres veïns i vilatans. Agraïda.*

CARME VICENS i SAN AGUSTIN

## Brutícia

*Els Ràngers i Noies-Guies del Grup Escolta d'Agramunt, vam decidir fer una ruta per la Ribera del Sió. Ens vam quedar parats del brut que estava tot i del purí que les granges de les rodalies desemboquen al riu. No sabem per què els pobles d'aquí el voltant ho llancen tot, quan el podrien fer servir pel camp o altres serveis. Si la gent possessin una mica de voluntat podríem tenir un riu com Déu mana, el què passa és que sols es pensa en un mateix i no es preocupa dels de més enllà.*

*Després d'aquesta informació us saludem:*

ELS RÀNGERS I NOIES GUIES

**A LA FUTURA MARE:**



**CENTRE DE PREPARACIÓ  
AL PART NATURAL**

**Elena Bernat i Capdevila**

**matrona titular**

**Telèfon 39 08 68  
AGRAMUNT  
(Lleida)**

# L'Ajuntament informa

Pràcticament han estat només assumptes de tràmit els tractats i resolts durant el passat mes de març. Els més rellevants i que poden tenir un major interès per a tot el veïnat aprovats per unanimitat en les sessions de la Comissió de Govern, són els que detallem a continuació:

## SESSIÓ CELEBRADA EL DIA 4 DE MARÇ

– Concedir a la Mútua Manresana Intercomarcal autorització perquè pugui dur a terme en la Sala d'Actes de l'Ajuntament, durant els dies 8, 9 i 10 del corrent mes d'abril, un curset informatiu sobre Higiene i Seguretat en el treball destinat, primordialment, a treballadors i empresaris de la nostra localitat.

– Aprovació de les minuts d'honoraris i despeses corresponents a la confecció dels projectes de Reforma de la instal·lació elèctrica i il·luminació i d'instal·lació de climatització per aire calent, en la Sala Teatre del Casal Agramuntí. El cost dels esmentats projectes ascendeix a 33.600 ptes. cada un.

– Fou examinat i aprovat en tots els seus termes els Comptes de Cabals corresponent al quart trimestre de l'exercici econòmic de 1985, presentat pel Dipositari de l'Ajuntament.

– Atès que l'expedient incoat per l'adquisició de diferents senyals de tràfic i vist l'informe de Secretaria-Intervenció pel qual és possible la contractació directa de la seva compra per raó de la quantia, vista la proposta del Sr. Batlle, s'acordà formalitzar amb l'empresa Norte Industrial, S.A., la compra de diferent material de senyalització per un import de 178.575 ptes.

## SESSIÓ CELEBRADA EL DIA 18 DE MARÇ

– Es donà compte de l'expedient instruït per la realització de la Campanya Antirràbica corresponent a l'exercici de 1985, i considerant que el període de vacunació ha transcorregut amb escreix, escoltat l'informe de Secretaria, s'acordà donar la campanya finalitzada a tots els efectes.

– Fou aprovada la despesa de 245.000 ptes. pels treballs de realització de la neteja del dipòsit de captació d'aigua potable duts a terme per l'empresa Lisan, S.A.

– Vistos els escrits de la Companyia FECSA en la seva campanya "A plena llum", la Comissió se'n donà per assabentada i facultà al Sr. Batlle perquè faci adaptar les instal·lacions elèctriques dels edificis municipals a la nova normativa vigent.

– Fou també aprovada per unanimitat la liquidació del Pressupost Ordinari de 1985, que donà el següent resultat:



*L'entrada de Cal Mas Vell en la seva situació actual.*

Romanent a Caixa el 31-12-85	4.070.404 pts.
Cobraments pendents en la mateixa data	11.343.648 pts.
Sumen	15.414.052 pts.
Pagaments pendents el 31-12-85	– 9.274.257 pts.
<b>SUPERÀVIT</b>	<b>6.139.795 pts.</b>

– Finalment, fou acordat també per unanimitat l'adquisició d'una nova màquina fotocopiadora per a les oficines Municipals a l'Empresa Comercial Sans, de Tàrraga, per un import de 275.000 ptes. una vegada fet el corresponent abonament de la màquina vella que s'ha anat usant durant aquests darrers anys.

## LLICÈNCIES D'OBRES

A l'Institut Català del Sòl, per construir 72 vivendes. Eixample del Sió.

Joan-Antoni Gutiérrez i Zurita, per arranjamet interior de trespols. Corriol del Forn.

Ramon Capdevila i Vilaseca, per tancar pati amb xarxa metàl·lica. Ctra. de Cervera.

Ramon Roca i Sala, per reparar parets exteriors farinera. Ronda dels Comtes d'Urgell.

Josep-Maria Jolonch i Trepal, per revestir fossa amb formigó dins de la fàbrica de farina. Plaça del Pou.

Josep Balaguero i Samarra, per tancar un pati. Agregat de Montclar.

Ricard Ariet i Bernaus, reparar l'escala de la casa. Agregat de Montclar.

Francesc Fernàndez i Lluhí, reforma interior de la vivenda. C. de la Germandat.

Maria Balcells i Mases, per pintar la façana de la casa, Raval de Puigverd.



Maria Vicens i Pla, per col·locar una placa de gual permanent. Avgda. de Marià Jolonch.

Manuel Valecillos i Garcia, per col·locar un rètol lluminós a la façana del bar. Plaça del pou.

Modest Puigpinós i Riera, connexió provisional d'aigua per obres. Eixample del Sió.

Jeroni Oliva i Figuera, connexió provisional d'aigua per obres. C. de la Fondandana.

Teresa Llorens i Carbonell, connexió d'aigua potable pis. C. de Pau Casals.

Modest Puigpinós i Riera, dues connexions a la xarxa general de clavegueres. Eixample del Sió.

Amadeu Balasch i Puig, connexió a la xarxa general de clavegueres. Ctra. de les Puelles.

### NÍNXOLS CEMENTIRI MUNICIPAL

Ramon Pintó i Torra, per adquisició del nínxol nº 87 de la Galeria de Ntra. Sra. dels Socors.

Antònia Roqué i Fontanet, adquisició nínxol nº 120 de la Galeria de St. Jordi.

Josep Salas i Salas, i Joaquina Alba i Màrquez, adquisició nínxols n 121 i 122 de la Galeria de Sant Jordi.

### FACTURES APROVADES

### Pessetes

A Cia. Telèfonica, quota mesos desembregener .....	25.338
A Cia. Telefònica, quota mesos desembregener .....	34.460
A Diputació, anuncis al B.O.P. ....	34.145
A Diputació, anuncis al B.O.P. ....	13.800
A Foment Mercat, quota mes març .....	5.000
A J. Recasens, material brigada .....	440
A P. Riera, gas propà Escorxador .....	5.670
A Expo-Color, reparació aparell ràdio-transmissor .....	4.000
A Sports Burballa, pilotes Escoles Esportives .....	6.370
A Novetats Figuera, productes diversos Festa Reis .....	7.315
A l'Espiga, material Reis .....	7.971



*Galeria, del mateix edifici de Cal Mas Vell, que ha estat restaurada.*

## ELS MIRALLS DE LA SOTURA

Anulat el meu conscient durant l'anestèsia, el meu jo on va anar a parar? Bé, aquesta és una interrogació que, degudament proposada als cirurgians que em van obrir la panxa, no em van saber aclarir pas. Serà qüestió de presentar-la al professor de filosofia, el meu amic Uri, a veure què m'hi diu. De moment, però, no m'hi vull encaparrar ni mica ni molla.

La tornada a casa va ser d'allò més espectacular. Les famílies amigues em van venir a veure i em van portar ous, confitures, galetes, algun conill, alguna gallina... I em vaig assabentar que hi va haver, mentre jo em trobava a la clínica, persones que em van enviar llum divina, que van fer alguna novena, algun sacrifici i que s'oferiren ciris i llànties... Déu-n'hi-do! Gràcies!

La Pic i l'Urc també ens van oferir una rebuda molt emocionada. Pobres! Feia unes tres setmanes que no ens havíem vist... La Pic, quan va estar situada, se n'anà al seu jaç i no es preocupà de gran cosa més. Però l'Urc, seguint el seu temperament inquiet i tafaer, no em deixava. Era com si busqués alguna cosa i que la busqués en mi. Li vaig deixar llepar els peus, les mans i fins i tot, fent una excepció molt notable, li vaig deixar llepar la calva. I no en tenia prou. Ella, l'Urc, insistia, i arribà un moment que dirigí el morro a la meva falda. Tot d'una es posà a somiquejar i a mirar-me amb una expressió suplicant.

Vaig optar per aixecar-me i, segons la prescripció mèdica, caminar, encara que fos per dins de casa. Després de vint minuts d'exercici físic vaig sentir-me cansat i em vaig asseure a la meva butaca. L'Urc, en adonar-se'n, se m'apropà i tornà a ensumar-me la panxa. No en va tenir prou amb

aquesta acció sinó que ficà el morro per dins del gersei i hi furgà una bona estona. I va haver un moment que no se'n movia. Aleshores vaig entendre el que volia: veure la ferida de l'operació.

Com que ja l'havia ensenyat a amics i parents, em semblà que no feia cap mal fet de mostrar-la a la meva gosseta Urc. I així ho vaig fer, convençut que era la cosa més natural del món. L'Urc guaità la cicatriu aixecant lleugerament les orelles i torçant una bona mica el cap. Semblava que no se'n sabia avenir. De sobte deixà de fer el tafaer i em mirà amb uns ulls molt humits i somicà una mica. Després, ben decidida, observà un cop més la ferida i començà a llepar-la. Oh, quin bo! No vaig pas ser capaç de privar-li el desig, sinó que la vaig deixar fer. Em semblà que aquella llengua plena de fidelitat m'havia de fer més bé que no pas mal. Ella mateixa, l'Urc, mesurà molt intel·ligentment el temps i, passats uns quants segons, es retirà i se n'anà al seu jaç.

A la nit, en anarme'n a dormir, abans de posar-me el pijama, com de costum, vaig dirigir un cop d'ull a la cicatriu de l'operació. He de dir que la vaig trobar canviada. Tenia un aspecte brillant. De moment vaig creure que es tractava de la saliva de l'Urc que, en assecar-se, havia deixat un rastre de vernís, com fan els cargols. Però amb una observació més acurada, vaig poder veure com a cada un dels punts de la sutura hi havia uns nuclis brillants. Amb molta pausa, vaig doblegar-me endavant i, més prop de la cicatriu, em va sorprendre quelcom impensable: cada un d'aquestes puntades de la cosida era un petit espill. M'hi vaig emmirallar de seguida i en cada un d'aquests espills m'hi vaig trobar jo. Era jo, potser aquell jo que, durant l'anestèsia, ningú no va saber on havia anat a parar.